

# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,

Der Wilsdruffer Tageblatt\* erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Verlagspreis monatlich 2,- RM. bei Haus, bei Poststelle 1,80 RM. zugeschlagen. Einzelnummer 10 Pf. Alle Volksstaaten, Völker und Geschäftshäuser werden zu jeder Zeit des Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter

Anzeigenpreise die gesetzte Raumzeit 20 Apf., die gesetzte Zeile der amtlichen Bekanntmachungen 10 Pfennig, die 3 geprägte Reklamezeile im festlichen Teile 1 RM. Nachrichtenpreise 20 Reichspfennige. Wer geltendes Erscheinen werden nach 100 Pfennigen Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 abgeschafft. Anzeige, die durch einen übermittelten Anrufer statt, wie keine Vacante, jeden Abstandpunkt erhält, wenn der Betrag 10 Pfennig eingezogen werden mag oder der Auftraggeber im Konkurs steht.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstrentamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt

Nr. 166 — 91. Jahrgang

Teleg.-Adr.: „Amtsblatt“

Wilsdruff-Dresden

Postleitz.: Dresden 2640

Montag, den 18. Juli 1932

## Beerdigungsinstitut Völkerbund.

Man hat in Genf beim Völkerbundrat wieder einmal in aller Fröhlichkeit ein Leichenbegängnis veranstaltet. Mit lautem Schlag wurde der Sargdeckel zugeworfen und der lebte Rest jenes Verlusses in die Erde versenkt. Deutschland und Österreich wenigstens wirtschaftlich und handelspolitisch zusammenzubringen. In Genf ist mit der Anleihe geworben, um den Völkerbundes an Österreich etwas befreit worden, über das der französische Ministerpräsident die Leichenrede im Auswärtigen Ausschuss der Deputiertenkammer gehalten hat. Österreich hat in Lausanne für 20 Jahre freiwillig auf den Anschluß und ein Handelsbindnis mit Deutschland verzichtet. Diese „Freiwilligkeit“ war allerdings die eines Erkrankenden, dem im letzten Augenblick ein Seil zugeworfen wird; nur weiß er, daß man es sofort zurückzieht, wenn er nicht alle ihm gestellten Bedingungen für seine „Rettung“ annimmt. Übrigens paßt diese „Hilfeleistung“ für Österreich recht gut zu der ganzen Lausanner Konferenz, nach deren formeller Beendigung man sich auch noch daran erinnerte, daß draußen vor der Tür der österreichische Bittsteller stand! Für das Linzengericht von etwa 20 Millionen Mark mußte er die politische, finanzielle und wirtschaftliche Souveränität seines Staates verlassen, — soweit davon noch etwas vorhanden war. Denn nun regieren in Österreich wieder die Völkerbundkommissare, und von der großen Anleihe erzählte die Wiener Regierung nur etwa 40 Millionen Schilling, während rund 200 Millionen dazu dienen, um die aufgelaufenen Bindungsverpflichtungen für ausländische Anleihen Österreichs zu bezahlen. Das meiste davon geht direkt oder indirekt doch wieder an Frankreich, so daß es diesem Staat weniger als ein Linzengericht kostet, wenn er sich jetzt in verbrieften und versegelten Besitz der staatlichen Hoheitsrechte Österreichs legen konnte. Unter bedrohtem Schweigen hörte sich der Völkerbundrat die Erklärung des deutschen Vertreters an, er — enthaltet sich der Stimmberechtigung bei dieser finanziellen Hilfsaktion, die an politische Bedingungen gebunden sei. Deutschland hoffe, durch eine eigene Aktion an der Wiederaufrichtung Österreichs teilnehmen zu können. Das war ein nicht gerade stammender Protest gegen dieses politische Erpressungsmanöver an Österreich, das der französische Regierung und ihren ost- und südosteuropäischen Trabantenstaaten nur allzu gut gefüllt ist und bei dem man einen italienischen oder englischen Widerspruch nicht mehr gehört hat. Der Sargdeckel knallte zu.

Aber noch etwas anderes knallte zu: Es ist die Tür, durch die Deutschland die Verbindung wirtschaftlicher Art mit dem Süden Europas, mit dem „Donau-Raum“, offenhalten wollte, wenn sich dort wirtschaftliche oder handelspolitische Vereinbarungen vollziehen sollten. Darüber ist schon genug geplant, geredet und konfektioniert, aber bisher noch nichts beschlossen worden, da den allzu drastischen Hegemonialansichten Frankreichs noch vor ein paar Monaten England einen gewissen Widerstand leistete. Allzu unverstehen hatte Tardieu versucht, Deutschland dabei auszuschalten. Ob jetzt, nach Lausanne, Macdonald dem so eng „befreundeten“ Herrriot in den Arm fallen wird, wenn nun wirklich die wirtschaftlichen Reformpläne für die Donaustaaten feste Formen unter Frankreichs Leitung und italienischem Wohlwollen annehmen?

Gewiß sind diese Pläne wirtschaftlicher Erfüllung, wenn man Deutschland dabei fernhalten will, aber es wäre ja nicht das erste Mal, daß die wirtschaftliche Vernunft von der Politik einfach auf den Kopf gestellt wird mit dem Trost, daß geschehe „freiwillig“. Und man darf uns kaum Gelegenheit geben, uns „am Wiederaufbau Österreichs zu beteiligen“. Übrigens ist diese Völkerbund-Auleihe französischer Herkunft auch ein geradezu klassisches Beispiel dafür, wie man mittels eines solchen finanziellen Rettungsstrikes den Anschein einer politischen Fesselung kann, — was zu wissen und zu sehen auch für uns Deutsche recht lehrreich sein mag!

Werden doch die Folgen der Lausanner Ergebnisse offenkundig auch nach anderen Seiten auf handelspolitischem Gebiete immer deutlicher sichtbar! Rings um uns bilden oder bilden sich größere Wirtschaftsräume durch zoll- und handelspolitischen Zusammenschluß kleinerer Staaten, — immer mit unvermeidbarer Spätzeit gegen Deutschland. So hat sich schon längst der skandinavische Norden mit Einschluß Dänemarks zusammengefunden, dann folgten die neuen Ostseestaaten, und jetzt die Vereinbarungen zwischen Holland und Belgien-Luxemburg. Man steht zum mindesten einige Löcher in die zollpolitischen Isolierwände, die man gegeneinander errichtet hat, — aber gegenüber Deutschland denkt man nicht daran, daß gleich zu tun. Und daß England heute nicht nach dem europäischen Kontinent blickt, wo es sich übrigens auch durch den Artikel 4 des Konsultativ-Abkommen mit Frankreich, Italien und Belgien handels- und zollpolitisch vor unangenehmen Überraschungen bis auf weiteres gesichert hat, — daß England vielmehr jetzt und für die nächste Zeit nur auf die Reichskonferenz vor Ottawa hofft, das alles kann das Bild von der Vereinszung Deutschlands nur noch unvermeidbar machen.

## Die Verordnung über den freiwilligen Arbeitsdienst

In einer Verordnung hat die Reichsregierung den freiwilligen Arbeitsdienst neu geordnet. Den Gegenstand und Zweck bezeichnet die Verordnung mit den Worten:

Der freiwillige Arbeitsdienst gibt den jungen Deutschen die Gelegenheit, zum Nutzen der Gesamtheit in gemeinsamem Dienste freiwillig ernste Arbeit zu leisten und sich gleichzeitig körperlich und geistig stützlich zu erüttigen.“

Nach dem Inhalt der Verordnung müssen die Arbeiten des freiwilligen Arbeitsdienstes gemeinsamig und zusätzliche sein; sie dürfen nicht zu einer Verkürzung der Arbeitsgelegenheiten auf dem freien Arbeitsmarkt führen. Träger der Arbeiten sind öffentliche Körperschaften oder sonstige Vereinigungen, die gemeinnützige Zwecke verfolgen. Diesen wird es auch obliegen, für das Vorhandensein von geeigneten Arbeiten zu sorgen. Als Träger des Dienstes kommen neben den Trägern der Arbeit die Vereinigungen in Betracht, die sich in besonderem Maße für die Verbesserung der Arbeitsdienstwilligen eignen. Die Arbeitsdienstwilligen genießen die Vorteile der Sozialversicherung und des Arbeitsschutzes.

In erster Linie sollen junge Deutsche unter 25 Jahren bedient werden, und zwar von diesen wieder besonders Arbeitslose, die aus öffentlichen Mitteln unterstützt werden. Daneben kommen aber auch Nichtarbeitsnehmer in Betracht.

Um eine möglichst einfache und sparsame Durchführung des freiwilligen Arbeitsdienstes sicherzustellen, werden die für diesen Zweck bereitstehenden Reichsmittel und Mittel der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung einheitlich zusammengefaßt und verwaltet.

Um die einheitliche Leitung zu gewährleisten, wird die Reichsregierung einen Reichskommissar, der dem Reichsarbeitsminister unterstellt, ernennen. Der Reichskommissar wird von Bezirkskommissaren unterstellt. Als Reichskommissar ist der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, Dr. Schrey, in Aussicht genommen. Ein neuer Höhrendienstapparat wird nicht geschaffen. Vielmehr stehen die Einrichtungen der Reichsanstalt zur Verfügung.

Zu der Verordnung gibt die Reichsregierung die folgende Erklärung:

Die Reichsregierung hat in der Verordnung vom 16. Juli dem freiwilligen Arbeitsdienst eine neue Verfassung gegeben. Sie behält sich vor, diese entwicklungsfähige und förderungswürdige Einrichtung unter Berücksichtigung der kommenden Erfahrungen weiter auszubauen.

Der Reichskommissar wird beantragt, über seine Erfahrungen zu berichten und ein Gutachten über die notwendigen Voraussetzungen und die zweckmäßige Form einer Arbeitsdienstverpflichtung zu erstatten. Das Gutachten wird der Öffentlichkeit zur Beurteilung zu geben.

## Deutsches Ultimatum in der Wehrfrage

Vor entscheidenden Kämpfen in Genf.

Die vertraulichen Verhandlungen zwischen den Abordnungsführern über die Vertragsgeschäftsleitung der Abrüstungskonferenz, die gleichzeitig den Kern des künftigen Abrüstungsbündnisses darstellen soll, werden mit Nachdruck fortgeführt. Herrriot und Paul Boncour treffen am Montag in Genf ein. Macdonald wird Mitte der Woche erwarten, um an den entscheidenden Beratungen des Hauptausschusses teilzunehmen. In Konferenzkreisen verstärkt sich der Eindruck, daß schwere Kämpfe bevorstehen.

Auf deutscher Seite werden folgende Forderungen gestellt werden: Die weitere Mitarbeit Deutschlands an der Abrüstungskonferenz hängt von der Feststellung der deutschen Gleichberechtigung ab. Falls diese in dem gegenwärtigen Abschnitt der Konferenz nicht mehr möglich ist, muß die Abrüstungskonferenz sofort nach ihrem Wiederzusammentritt die Gleichberechtigungsfrage vor allen anderen Fragen entscheiden. Die Abrüstungskonferenz muß noch in diesem Jahre an einem bereits jetzt festzusetzenden Zeitpunkt zusammentreten.

Aus einer Verweigerung der deutschen Gleichberechtigung kann Deutschland nur die unvermeidliche Folgerung eines Bruches der internationalen Verpflichtungen des Völkerbundvertrages und des Versailler Vertrages durch die anderen Mächte und damit eine Befreiung von den ihm auferlegten Bindungen ziehen.

## Die Rüstung der anderen.

Major Erich Marcks vom Reichswehrministerium sprach darüber das Thema „Die Rüstung der anderen.“

Reichsarbeitsminister Schäffer über den freiwilligen Arbeitsdienst.

Der Zweck ist Verminderung, nicht Vermehrung der Arbeitslosigkeit.

Im Rundfunk sprach Reichsarbeitsminister Schäffer über den freiwilligen Arbeitsdienst. Er knüpft an die bereits bestehenden Organisationen auf diesem Gebiete an, wie sie sich im Laufe der Zeit aus freiwilliger Initiative entwickelt haben. Heute ist der freiwillige Arbeitsdienst eine soziale Bewegung, vergleichbar mit einem Strom, der ausgetrocknetes Land bewässert und befruchtet.

Der Minister erinnerte in diesem Zusammenhang an die bereits geleisteten Arbeiten des Jungdo, des Stahlhelm, des Reichsbanners, des überparteilichen Heimatwerkes in Südwesdeutschland und in Hessen und des Katholischen Heimatwerkes in Köln.

Der Arbeitsdienst ist freiwillig, bis Verordnung gibt keinen Zwang aus. Der freiwillige Arbeitsdienst begründet sein Dienst- oder Arbeitsverhältnis im Sinne der gesetzlichen Vorschriften. Es finden daher die Bestimmungen über den Arbeitsvertrag, die Arbeitsverfassung, den Betriebsrat usw. keine Anwendung. Die arbeitsdienstliche Gemeinschaft gibt Rechte, insbesondere den Anspruch auf Unterhalt. Sie begründet aber auch Pflichten, insbesondere die der selbstlosen Einordnung. Von jedem Dienstwilligen wird völlige Hingabe an das Geheimnis der freien Gemeinschaft gefordert, in der es keine Knechte und keine Herren gibt. Die Gemeinschaft steht unter dem Gesetz der Ehre.

Der Arbeitsdienst steht auch Studenten und Bauernsöhnen offen. Für volkswirtschaftlich wertvolle Arbeiten kann die Dauer der Förderung bis zu 40 Wochen verlängert werden.

Reich und Reichsanstalt stellen bis jetzt im ganzen 55 Millionen Mark bereit. Die Aufsicht über den Arbeitsdienst führt das Reichsarbeitsministerium.

Beispiele für die gemeinnützigen und zusätzlichen Arbeiten: Die Anlage und Verbesserung von Dorfrinnen, Feld- und Waldwegen, die Ausrichtung kleiner Fluhläufe, Befestigung und Schutz der Ufer von Bächen und Flüssen, Gewinnung und Verbesserung von Boden durch Kultivierung von Moor und Heide für Acker- und Gartenbau, Befestigung von Sumpfen und Altwäldern, Aufräumung von Odländern, ferner Abräumungsarbeiten zur Erschließung von Steinbrüchen, Kies- und Sandgruben, Planierung und Urbarmachung von Siedlungsgelände u. a. m. Rotsandarbeiten als solche sind im allgemeinen nicht Gegenstand des freiwilligen Arbeitsdienstes, besonders nicht der Bau von Land- und Wasserstraßen, die Errichtung von Staubecken, die Eindeichung, Ent- und Bewässerungen in großem Umfang. Es wird aber unter Umständen zugelassen und zweckmäßig sein, in räumlicher und zeitlicher Trennung zur Vorbereitung von Rotsandarbeiten Erdbewegungen im freiwilligen Arbeitsdienst zu bewirken.

anderen. Er gab einen allgemeinen Überblick über die Grundsätze moderner Kriegsführung, und wog dann das Maß und die Art der Rüstungen der Mächte gegeneinander ab. Auf die unerträgliche Lage Deutschlands, das von hochgerüsteten Mächten umgeben ist, wies er zum Schlus mit folgenden zusammenfassenden Sätzen hin:

Das Kennzeichen moderner Wehrverfassung ist ein höchst kompliziertes System der Vereinigung neuerlicher Technik und des Vertragsoldatenums mit dem Militärgedanken und der vollen Ausführung der ganzen Wehrkraft für die Kriegsführung. Erfüllt von dem Gedanken, daß die Erhaltung der nationalen Freiheit überall besteht, legt man sich dabei willig die größten finanziellen Opfer auf. Das moderne Beispiel eines solchen modernen Wehrsystems finden wir vor allem in Frankreich. Deutschland allein ist heute noch immer von dem Recht eines Volksstaates ausgegrenzt, für den Schutz seines Gebietes nach eigenem Maß zu sorgen.

Noch immer bestehen wir weder gleiche Recht noch gleiche Sicherheit. Wir stellen diese Tatsache fest. Aber wir müssen fogleich, daß dieser Zustand einmal im Interesse Deutschlands und der ganzen Welt überwunden werden muss und überwunden werden wird.“

## Frankreichs Hoffnung auf den Young-Plan.

Die Nebenabkommen, die nach Abschluß der Lausanner Konferenz bekannt wurden, haben bekanntlich ernste Besorgnisse auftauchen lassen darüber, was mit den deutschen Trübschuldtzahlungen geschehen wird, wenn das Lausanner Abkommen nicht die Zustimmung der Pariseramente der vertragsschließenden Länder findet. Die Befürchtung, daß dann die Bestimmungen des Young-Plans wieder aufleben würden, wurde vom Reichs-

konter mit dem Hinweis auf eine offizielle Anfrage abgab, die er an den Vorsitzenden der Konferenz in dieser Angelegenheit gerichtet hatte und auf die ihm Macdonald geantwortet habe, daß dann eine neue Konferenz die Tribusfrage regeln würde. Dass aber Frankreich nicht derselben Ansicht ist und annimmt — und wahrscheinlich hofft —, daß dann der Young-Plan wieder in Kraft treten würde, das ging bereits aus mehreren Äußerungen leitender französischer Staatsmänner her vor und wird jetzt wieder durch eine Erklärung des französischen Ministerpräsidenten Chirac erbärtet. Dieser erklärte vor dem Senat ausdrücklich, daß das Ergebnis der Lausanner Konferenz lese sich aus drei Hauptpunkten zusammen, von denen der zweite Punkt das Gentlemen-Agreement sei, aus dem eindeutig hervorgehe, daß das Lausanner Abkommen erst endgültig werde, wenn eine befriedigende Lösung mit Amerika erzielt werden sei. Wenn nicht, so trete die Rechtslage ein, die vor dem Hoover-Moratorium bestanden habe.

Der dritte Punkt sei schließlich das französisch-englische Abkommen, in dem die Bedeutung festgestellt sei, die in einer engen englisch-französischen Zusammenarbeit liege.

## Langsame Verhügung in Amerika

Neuport, 17. Juli. Der englische Botschafter in Washington, Sir Ronald Linday hat dem amerikanischen Staatsdepartement die amtliche Auslegung des englisch-französischen Vertragsabkommens vorgetragen. Dieses Vorgehen wird in amtlichen amerikanischen Kreisen als eine Verhügung gegenüber dem Unbehagen aufgefasst, das bei der ersten Veröffentlichung des Abkommen in Paris gezeigt hatte. Sir Ronald Linday kam ferner in einer Unterredung mit Unterstaatssekretär Castle auf die geplante Weltwirtschaftskonferenz zu sprechen. Über die amtliche amerikanische Stellungnahme verlautet, daß Washington auf eine mehrwöchige Verzögerung der Einladung zur Weltwirtschaftskonferenz hoffe, um eine Abschwächung der insoweit des Lausanner Vertrages und seiner Begleitertheilungen entstandenen Beunruhigung in Amerika abzuwarten.

## Die politischen Zusammenstöße.

In Berlin ein SA-Mann erschossen.

An verschiedenen Plätzen Berlins ist es in der Nacht zum Sonntag sowie im Laufe des Sonntags selbst zu zahlreichen Zusammenstößen von politischen Gegnern gekommen, wobei die Polizei des öfteren von der Schußwaffe Gebrauch machen mußte.

Im Südwesten Berlins an der Ecke der Alten Jakob- und Hollmannstraße hatte sich eine große Schlägerei zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten entwickelt, wobei etwa zehn Schüsse abgegeben wurden. Der 23jährige SA-Mann Friedrich Schröder aus der Blücherstraße erhielt dabei einen Schuß in den Hals und verstarb kurz nach seiner Einlieferung im Urban-Krankenhaus. Kurz nach diesem Zusammenstoß und nicht weit davon entfernt, an der Ecke der Alexandrinestraße, wurde ein Überfallswagen der Polizei beim Auseinanderdringen von stellenden politischen Gruppen mit Gläsern und Blumentöpfen beworfen. Die Polizei nahm genötigt, Schreckschüsse abzugeben.

Im Bezirk Lichtenberg wurde ein angeblich partizipierter Radfahrer von seinem Fahrrad gerissen und durch mehrere Schüsse im Rücken verletzt. In der Hauptstraße in Schöneberg kam es zu einem Handgemenge, wobei mehrere Personen verletzt wurden. Desgleichen kam es zu größeren Zusammenstößen von Kommunisten auch auf dem Kästner Platz, in der Memeler Straße, in der Weberstraße und in der Frankfurter Allee, wo die Kommunisten eine drohende Haltung gegen die Nationalsozialisten einnahmen. An all diesen Plätzen sah sich die Polizei gezwungen, mit dem Gummiknüppel energisch vorzugehen und Verhaftungen vorzunehmen.

## Tote und Verletzte in Altona.

Die Kommunisten haben in Altona gegen die aufmarschierenden Nationalsozialisten in der Altstadt, in der Großen Bergstraße, in der Johannisstraße und in der Pachstraße mehrere Überfälle verübt; es wurde dabei von beiden Seiten geschossen. Auf dem Schauspielplatz der Zusammenstöße blieben viele Schwerverletzte zurück.

Nach den bisher vorliegenden Meldungen gab es drei Tote. Wie Augenzeugen berichten, gaben die Kommunisten, als der nationalsozialistische Zug die Straßen des Arbeiterviertels passierte, Schüsse aus den Häusern und von den Dächern auf die Zugteilnehmer ab. Die marschierenden Kolonnen lösten sich teilweise auf, während der Rest gegen die Angreifer vorzugehen versuchte. Die anrückende Polizei wurde ebenfalls aus den Häusern heraus beschossen, so daß sie gezwungen war, das Feuer zu erwidern.

Auch an anderen Stellen der Stadt kam es zu Zusammenstößen. An der Grenze zwischen Hamburg und Altona versuchten Hamburger Polizeibeamte, ein Überqueren der Unruhen auf Hamburg zu verhüten. Es sollen insgesamt etwa 30 Verletzte auf beiden Seiten zu verzeichnen sein.

## Sehn Tote, fünfzig Verletzte in Altona.

Bauarbeiten und Panzerwagen.

Aber die blutigen Vorfälle des Sonntags in Altona heilt es im amtlichen Bericht: „Gelegentlich eines Werbemarsches der SA durch Altona kam es in der Gegend an der Hamburger Grenze zu schweren Ausschreitungen seitens Anhängern der antifaschistischen Aktion. Leichtere beschossen von Tätern und Paltonen sowie aus Wohnungen heraus die Teilnehmer des Werbeumzuges sowie die den Umzug begleitenden Polizeibeamten. Die Polizei erwiderte das Feuer und nahm nach Absperrungen Haussuchungen vor. Es sind etwa 150 Schüsse gefallen. Ein Altonaer SA-Mann wurde durch einen Brustschuß tödlich getroffen; eine vermutlich aus Hamburg stammende Frau erlitt einen Brustschuß, an dessen Folgen sie anscheinend durch Verblutung gestorben ist. Soweit bisher feststeht, sind zwei Beamte der Hamburger Ordnungspolizei durch einen Oberstabsfeld- bzw. Stießschuß verletzt worden, des weiteren zwei Personen, die mit Hals- und Rückschüssen in das Krankenhaus gebracht wurden. Die Altonaer Polizei, die mit allen verfügbaren Kräften unter Hinzuziehung eines Hamburger Kommandos und zweier Panzerwagen eingefest war, hatte in den Nachmittags- und Abendstunden die an der Grenze liegenden Straßen säubern müssen. In der kleinen Freiheit hatten Kommunisten aus drei Koblenzern eine Barrikade errichtet, von der aus die Polizei beschossen wurde. In der Elbstraße haben Kommunisten eine Straßenbahn angehalten, führer und Insassen zum Aussteigen gezwungen und den Wagen dann laufen lassen. In unmittelbarer Nähe ist eine Straßenbahn umgeworfen worden. Bisher sind

21 Festnahmen erfolgt. Bei diesen Vorkommnissen handelt es sich um eine Unternehmung der antifaschistischen Aktion, die bereits vorher zu Störungen des SA-Zuges aufgesordert hatte.“

Altona. Wie amtlich gemeldet wird, beziffert sich die Zahl der Opfer des Sonntag in Altona nach den bisherigen Feststellungen auf 12 Tote und 56 Verletzte. Von den Verletzten sind bis Montag früh 27 wieder entlassen worden. Von den 29 noch in den Krankenhäusern befindlichen sind 16 schwer und 13 leicht verletzt. Unter den Toten befinden sich drei Angehörige der NSDAP, während es sich bei den übrigen Opfern um Zivilpersonen handelt. Unter ihnen befinden sich auch Frauen.

## Allgemeines Verbot von Kundgebungen und Aufzügen unter freiem Himmel

Berlin. Wie die Telunion erfährt, wird der Reichsinnenminister noch im Laufe des heutigen Tages ein allgemeines Verbot von Kundgebungen und Aufzügen unter freiem Himmel für das gesamte Reichsgebiet verhängen. Mit der amtlichen Bekanntgabe des Verbotes ist für den Nachmittag zu rechnen.

Berlin. Vom Reichsinnenministerium wird zu dem geplanten Verbot von Kundgebungen ausdrücklich erläutert, daß es sich bei dieser Maßnahme der Regierung nur um einen ersten Schritt handle. Die Reichsregierung behalte sich weitere Maßnahmen vor. Es werde sehr ernstlich erwogen, gegen diejenigen Kreise, die sich bei Sprengstoffdiebstählen und bei dem Gebrauch von Schußwaffen besonders hervortun, unter Umständen so weit zu gehen, daß diejenigen Personen, die mit der Waffe in der Hand oder beim Sprengstoffdiebstahl angelöscht würden, an die Wand gestellt werden. Die Verhängung derartiger Todesurteile würde Zivilgerichten obliegen. Es sei jedoch weder die Verhängung des Ausnahmezustandes noch des Standes geplant. Die Reichsregierung lebe in der kommunistischen Bewegung diejenige Bewegung, die dem Staate am meisten zu schaffen mache und die insgesamt von diesen Sondermaßnahmen auch in erster Linie betroffen würde.

## Aus unserer Heimat

Wilsdruff, am 18. Juli 1932.

Postblatt für den 19. Juli.

Sonnenaufgang	4 <sup>th</sup>	Mondaufgang	21 <sup>th</sup>
Sonnenuntergang	20 <sup>th</sup>	Monduntergang	5 <sup>th</sup>
1917: Friedensresolution des Deutschen Reichstags			

### Die Kartoffel blüht.

Wenn wir uns den Hundstagen nähern, entfalten die Kartoffeln ihre Blüten. Niemals unscheinbar erscheinen sie gegenüber der großen Fülle von dunstelgrünen Kraut, obwohl sie bei näherer Betrachtung sehr hübsch weiß und gelb, oder rosa, lila und bei einigen Arten fast blau aussiehen und zuweilen auch zart duften. Der Duft erinnert an Vanille, und in der Tat enthält die Blüte der Kartoffel in allerding so winzigen Mengen, daß die Ausbeutung sich nicht lohnen würde, das edle Vanillin. Vielleicht dient dieses in der südamerikanischen Urheimat unserer nützlichen Knolle dazu, die Insekten anzulocken, bei uns dagegen spielen die sonst für die Samenvermehrung und den Obstansatz so unentbehrlichen Bienen, Hummeln und Blumenfliegen auf dem Kartoffelfeld keine Rolle.

Denn in unseren Breiten vermehrt sich die Kartoffel tatsächlich nicht von selbst durch Samen. Diese, die im Herbst in runden, grünen Beeren erscheinen, werden meist gar nicht reif, und so scheint die Kartoffelblüte eine ziemlich überflüssige Sache. Vielleicht ist zwar der Glaube verbreitet, daß, je reicher die Blüte, desto größer der unterirdische Knollenertrag, und daran mag etwas Richtiges insofern sein, als eben gut entwinkelte Pflanzen auch voll zur Blüte gelangen. Wenn aber die Blüten vorzeitig abschaffen, so braucht sich der Pflanzer darum keine Sorgen zu machen. Denn sie entziehen den Knollen nur unnötig Aufbaufäste.

Als man vor mehr als hundert Jahren der damals noch wenig verbreiteten Kartoffel allgemeinen Eingang verschaffen wollte, waren einmal in England, in Deutschland und auch anderwärts Kartoffelblüten große Mode bei der guten Gesellschaft. Man trug sie wie Gardenien und andere seltene Zierblumen als Schmuck, und wollte so die Aufmerksamkeit der vielfach noch zweifelnden Landwirte auf das neue Kulturgewächs lenken. Und damit hat man sinnbildlich etwas getan, was in Wirklichkeit von hoher Bedeutung war. Denn die Kartoffelblüte ist tatsächlich von aller höchster Wichtigkeit geworden. Um nämlich neue Sorten zu züchten, muß man die Blüten benutzen, und zwar ist das ein sehr schwieriger Vorgang. Man muß dafür sorgen, daß diese Blüten sich voll entwickeln, dann muß man sie davor beschützen, daß sie sich von selbst oder durch unerwünschte Nachbarspflanzen bestäuben, und schließlich ist es notwendig, daß die Früchte gut ausreifen. Eine solche Beere enthält etwa 150 Samenkörper, die im Wasser vom Fruchtfleisch getrennt, dann getrocknet aufbewahrt und im nächsten Frühjahr wie die losenbarsten Blumen in Pflanzschalen ausgepflanzt, aus- und umgepflanzt und auch sonst sehr sorgfam gepflegt werden. Erst im zweiten Jahre gelingt man nach sorgfamer Auslese zu einem befriedigenden Knollenanzatz, und hierauf erfolgt die Vermehrung, bis endlich die neue Sorte in den Handel gebracht werden kann, nachdem sie sich bewährt hat.

So haben in unendlicher Arbeit die Züchter aus der ziemlich kleinen und unregelmäßigen Knolle, als die sie zu uns kamen, die hervorragenden Sorten erschaffen, die heute den Weltmarkt beherrschen und ohne die unsere Landwirtschaft und unsere Volksnahrung nicht mehr zu denken wären. So hat man insbesondere auch die Sorten erzielt, die fast gegen allerhand Seuchen sind, und darin ist Deutschland als das Hauptkartoffelland der Welt vorangegangen. Also haben wir doch allen Grund, die unerschöpfliche, für die jeweilige Ernte ziemlich gleichgültige Blüte, mit der sich die Kartoffelstaude schmückt, mit gebührender Hochachtung zu begrüßen.

Nehmt keine Blüten in den Mund. Es ist eine Fazit verbreitete Ansicht von Erntearbeitern und Spaziergängern, reife Blüte der Kartoffel abzubrechen und in den Mund zu nehmen. Schwere Krankheit kann mitunter die Folge davon sein; denn gerade zur Zeit der Ernte beherbergt die Kartoffel, besonders in ihren Kronen, einen gefährlichen Pilz, den sogenannten Strahlenpilz. Dieser ruft, wenn er durch hohle Zähne oder durch kleinste Einrisse in der Schleimhaut des Mundes in den Körper gelangt, schwere, bisweilen, wenn nicht tödliche, Hilferechtzeitig in Anspruch genommen wird, sogar tödliche Erkrankungen hervor. Zunächst bilden sich gewöhnlich Geschwüre in den Niesdrüsen, die nicht selten zu schwerer Eiterung führen. Oft bleibt die Krankheit aber auch nicht auf die Mundhöhle beschränkt, sondern geht, besonders durch hohle Zähne oder kleine Hautverletzungen, sogar in die Blutbahn über. Auf dem Blutwege kann schließlich dann jedes Organ des menschlichen wie des tierischen Körpers durch den Strahlenpilz erkranken. Auch auf dem Luftwege, d. h. durch Einatmen des mit Strahlenpilz durchsetzten Getreidestaubes, kann es zu einer Strahlenpilz-Erkrankung der Lungen kommen.

Konzert. Die Namen der Künstler, die zu dem Konzert des Reichsdeutschen Blindenverbands EB. (Reichsblindenvorband der deutschen Blindenvereine und des Verbandes der Blindenvereine im Freistaat Sachsen), das morgen Dienstag abends 8 Uhr im „Schützenhaus“ stattfindet, mitwirken, gehen aus der Ankündigung in der vorliegenden Ausgabe hervor. Man kann berechtigterweise annehmen, daß ein alle Konzertbesucher voll befriedigendes Programm geboten wird. Wie wir erfahren, sind bei der Umfrage Karten in erhöhtem Maße umgelegt worden, so daß das wirtschaftliche Ergebnis aus der Veranstaltung das Konzertamt des Reichsdeutschen Blindenverbands instand setzen wird, seine Befreiungen zu Nutzen und Strommen der deutschen Blindenwelt in vollstem Maße weiterzuführen. Karten sind noch an der Abendkasse erhältlich.

In einer öffentlichen Kundgebung der NSDAP. Ortsgruppe Wilsdruff, spricht morgen Dienstag im „Adler“ Schießstielte Rehler.

Der Frauenverein veranstaltet kommenden Mittwoch einen Ausflug nach Nöhrsdorf, Pöhlwitzmühle, Gauernitz, Meihen. Die Abfahrt erfolgt 10.58 Uhr vom Bahnhof aus.

Beurlaubt. Herr Bezirksarzt Dr. Heidrich ist bis 6. August beurlaubt. Die Vertretung hat während dieser Zeit Herr Bezirksarzt Dr. Hornidet in Großenhain (Hirschf. 180).

Schwerer Motorradunfall mit Todesfolge. Gestern mittag gegen 11 Uhr ereignete sich auf der ersten Höhe der Staatsstraße zwischen Kesselsdorf und Wilsdruff kurz hinter Kesselsdorf ein Motorradunfall, dem leider ein junges Menschenleben zum Opfer fiel. Der im 27. Lebensjahr stehende, bei Guisbeyer Hempel-Kesselsdorf bedienstete Wirtschaftsgeselle Max Schmidt wollte mit einem steuerfreien Motorrad von Kesselsdorf in seine Heimat nach Wachau bei Lommatzsch fahren. Durch eine noch ungeläufige Ursache ist er an der obengenannten Stelle mit seinem Kraftad an einen Steinenbaum gefahren. Er wurde mit einer Kopf- und schweren inneren Verletzungen von einem vorbeifahrenden Motorradfahrer aufgefunden. Die erste Hilfe leisteten Kesselsdorfer Mitglieder der Sanitätskolonne vom Roten Kreuz. Der hinzugezogene Dr. Küsche ordnete die sofortige Leberversorgung in das Kreisärztliche Krankenhaus an. Da die Verletzungen jedoch schwerer Natur waren, ist Schmidt kurz nach 3 Uhr im Krankenhaus verstorben. Wie bereits oben erwähnt, konnte die Ursache des Unfalls nicht festgestellt werden, da auch keine Zeugen vorhanden sind. Ein Ver sagen des Motorrades dürfte jedoch kaum infrage kommen, da sich der Motor und das Getriebe noch in Ordnung befinden.

Der Kartoffeläcker bereits bei Dresden. Nachdem erst dieser Tage aus Frankfurt am Main gemeldet wurde, daß dort das Ausstreuen des gesichteten Koloraboläfers (Kartoffeläcker) stillzulegen war, wird nunmehr auch aus der Umgebung von Dresden, und zwar aus Weinböhla berichtet, daß dort der Käfer festgestellt worden ist.

Aus Anlaß des 11. Deutschen Sängerbundestages wird auf dem Felsengelände in Frankfurt (Main) für die Zeit vom 21. bis 24. Juli eine Postanstalt eingerichtet, die sich auch mit der Ausgabe von postlagernden Sendungen und Telegrammen, die nach der Sonder-Postanstalt gerichtet sind, beschäftigt. Die für die auswärtigen Teilnehmer am Sängerbundestag bestimmten Postsendungen und Telegramme kommen am schnellsten und sichersten an, wenn sie nach der vom Festauskubus zugewiesenen Wohnung oder dem Quartier gerichtet werden. Die Zuladung unter „Postlagernd“ ist nicht zu empfehlen. Läßt sie sich nicht vermeiden, so sind Sendungen und Telegramme (wenn sie nicht an ein bestimmtes Postamt oder an die Sonderpostanstalt auf dem Felsengelände in Frankfurt (Main) gerichtet sind) bei der Poststelle des Postamtes 1 Frankfurt (Main) — Zeit 106/110 — abzuholen.

Anbringung von Fäden an Privathäusern usw. Schon das Herausbringen von Fäden an Stangen aus den Fenstern einer Mietwohnung kann als Verfälschung empfunden werden und ist ohne Genehmigung des Hauswirts oder dessen gesetzlichen Vertreter, der ja auch durch baugesetzliche Bestimmungen den Behörden gegenüber für das äußere Aussehen hostbar ist, zu unterlassen. Das Sichtbarmachen von Parteidrägen, ganz gleich ob an Balkonen oder Plakaten usw., an der äußeren Hausfront, kann sofortiges Arrest und im Wiederholungsfall Strafe im Gefolge haben. Deber Mieter tut gut, im Zweifelsfalle doch erst den Hauswirt oder dessen Stellvertreter zu fragen.

Grimbach. Silbernes Dienstjubiläum. Am 15. Juli waren 25 Jahre verflossen, daß Fraulein Abby Vogel, die Tochter des früheren Wirtschaftsbürgers Heinrich Vogel in Wilsdruff, bei Gütschitzer Theodor Müller in Niedergrumbach in Dienst trat. 25 Jahre hat sie in Liebe und Treue ihre Arbeit getan und Freude und Leid ihrer Herrschaft geteilt. Im Kreise der Familie Müller und der Angehörigen der Jubilarin wurde gestern manigfach geehrt. Auch wir wünschen ihr die Zukunft alles Gute.

Klipphausen - Sachsdorf. Gründung eines Turnvereins D. T. Nach vorangegangenen Vorarbeiten fand am Sonnabend im Gasthof Klipphausen eine gut besuchte Versammlung statt. Dazu hatten sich auch der Vorstand des Turnvereins Wilsdruff, Herr Schmidt und Herr W. Schubert eingefunden. Der Vortrag der Versammlung war folgender: Der Vorstand des Vorbereitungsausschusses, Herr Peter Hofmann-Sachsdorf begrüßte alle Anwesenden, insbesondere die Herren aus Wilsdruff auf herzlichste. Er gab zunächst einen Rückblick auf die bereits geleisteten Arbeiten und sprach dann in begeisterten Worten über den Zweck und die Ziele des Turnens für Männer, Frauen und Kinder. Der Verein soll ein Glied der Deutschen Turnerschaft werden. Nach den Ausführungen des Vorsitzenden nahm Herr

# Wilsdruffer Tageblatt

2. Blatt — Nr. 166 — Montag, den 18. Juli 1932

## Deutschland, die Pflegstätte des Männergesanges.

Ein historischer Rückblick.

Wo man singet, lasst dich ruhig nieder,  
Ohne Furcht, was man im Lande glaubt;  
Wo man singet, wird kein Mensch beraubt;  
Völkewichter haben keine Lieder...

heißt es in Gottfried Seumes Gedicht „Die Gesänge“. Der Volksmund aber hat des Dichters Worte vereinfacht und umgewandelt in:

Wo man singt, da lasst dich ruhig nieder;  
Völkewichter haben keine Lieder."

Ganz gleich jedoch, wie man zitiert, sicher ist, daß Deutschland, wenn es nur auf das Singen und die Lieder ankäme, ein Land ganz ohne böse Menschen sein müßte, denn so viel gesungen und mit so viel Liebe und Freude gesungen wie bei uns wird in keinem anderen Lande der Welt. Deutschland ist zwar nicht die Wiege des Gesanges, aber die größte Pflegstätte des Gesanges ist es unbedingt. Das erkennen wir in seiner vollen Bedeutung gerade jetzt, wo aus allen deutschen Gauen und selbst aus fernsten Ländern, in welchen Deutsche wohnen, deutsche Sänger in Scharen in die schöne Mainstadt Frankfurt ziehen, um dem deutschen Liede zu widmen.

Der deutsche Männergesang hat eine ruhmreiche Geschichte. Schon um 1620 hört man von einer „Singgesellschaft“, die in der deutschen Schweiz, in St. Gallen, gegründet worden ist, und 1673 lernen wir den in Greifenseberg in der Uckermark gegründeten „Männerverein“ kennen. Das waren die Anfänge der deutschen Männergesangvereine. Nichtig genommen aber ist der Männergesang ein „Kind des 19. Jahrhunderts“, wenn man so sagen kann. Beller, der Freund Goethes, gründete 1809 in Berlin mit 24 Mitgliedern der Berliner Singakademie die erste „Liederfests“. Im übrigen: Liederfest! Das Wort läßt ahnen, daß nicht nur gesungen, sondern auch getastet wurde, indem man sich nach den Singübungen zu gemeinsamem Abendessen vereinigte. Die Liederfests bestanden aber zunächst nur aus zünftigen Sängern, aus Komponisten, Berufssängern und Lieddichtern. Erst später erweiterten sich die Sängerkreise: frohe Geselligkeit, gemeinschaftliche Ausflüge, namentlich aber Pflege vaterländischer Gefühle waren das Band, das sie immer enger umfaßte. In ganz Nord- und Mitteldeutschland entstanden „Liederfests“ und „Liederkränze“, in denen das Soloquartett und der Chorgesang auf vollständiger Grundlage gepflegt wurden. Und bald folgten West- und Süddeutschland, die Schweiz und Österreich, wo der so berühmt gewordene Wiener Männergesangverein seine Sängerweitschläge nicht selten in Kirchen austrug. Es bildeten sich Vereinigungen zur Veranstaltung von Musikk- und Gesangsfesten, es wurden Sängerhallen gebaut, es wurden Festzüge mit flaggenfahnen veranstaltet, und bald war es so weit, daß für die Ablösung von Sängerkreisen ein Tag nicht mehr genügte.

Zu nationaler Bedeutung gelangte der Männergesang in den Elbherzogtümern, wo er im Kampfe gegen das Dänenamt eine große Rolle spielte. Es war die Zeit, in der das Schleswig-Holstein-Lied „Schleswig-Holstein meuternschungen“ von Matthias Friedrich Chemnitz entstand. Und dann bildeten sich Männergesangvereine überall, wo Deutsche wohnten: in London und in Riga, in Konstantinopel und in Lyon, in Brüssel und in Gent, in Amerika und in Australien. Seinen höchsten Triumph aber erlebte der Männergesang, als im September 1862 in Koburg die Gründung des Deutschen

Sängerbundes erfolgte. Der Sängerbund wird also in wenigen Wochen seinen 70. Geburtstag feiern können im Zeichen des deutschen Liedes, das mehr als irgend etwas anderes die Zusammengehörigkeit der leider oft so weit auseinanderstrebenden deutschen Stämme betont.

Gedacht werden muß in diesen Tagen, in denen sich von neuem die Macht des Gesanges erweisen soll, in erster Linie der vielen deutschen Komponisten, die den Männergesang zu seiner jetzigen Höhe geführt haben. Nur die vollständigsten und bekanntesten Namen seien genannt, womit jedoch nicht gesagt sein soll, daß die in der Allgemeinheit minder bekannten nicht gleichfalls in ehrender Weise erwähnt zu werden verdienten. Nennen wir, ohne eine bestimmte Reihenfolge und eine bestimmte zeitliche Folge einzuhalten: Beller und Karl Maria von Weber, Schubert und Silcher, Konrad Kreuzer und Karl Loewe, Marschner und Metzefel, Lachner und Mendelssohn, Schumann und Höllner, Mangold und Franz Abt, Rüden und Lindpainter, Ert und Reinholzer, Kremer und Krebschmer, Hegar und Roschat, Jensen und Robert Franz, Brahms und Wagner, Liszt und Cornelius, Hugo Wolf und Richard Strauss und Reger usw., usw. Gibt es ein Volk auf Erden, das uns an dem Gebiete des Gesanges gleich Großes an die Seite zu stellen hätte?

## Das Reichskabinett vor schweren Entscheidungen.

Die Reichsminister sind am Sonnabend zu einer Sitzung zusammengetreten, in der zunächst der Beschluss gefaßt wurde, die Ostheimsmauern auch auf die an die Tscheche grenzenden böhmischen Gebiete auszudehnen, da diese Gebiete unter den tschechischen Grenzmahnnahmen besonders leiden. Weiter beschäftigt sich die Reichsminister mit der Lage auf der Genfer Arznei-Konferenz. Der Hauptpunkt der Beratungen dürfte jedoch die innenpolitische Lage gewesen sein. Hier spalten sich die Dinge immer mehr zu. Der schwache Wahlkampf fragt natürlich dazu bei, die Gemüter aufzustärken zu erhöhen. Nationalsozialistische Führer haben in den letzten Tagen in Wahlversammlungen übereinstimmend erklärt, die NSDAP

werde zur Selbsthilfe greifen, wenn nicht von Reichs wegen irgendwie gegen die Kommunisten vorgegangen werde. In Bielefeld kündigte Gregor Straßer an, man könne nur noch einige Tage warten, dann sei der Bogen überspannt. In Braunschweig erklärte Reichsanhänger Franz II., wenn die Reichsregierung nicht innerhalb von 24 Stunden für Ordnung sorge, dann werde seine Partei zur Selbsthilfe greifen. Ähnlich hat sich Göhring im Berliner Sportpalast gekürt. Man darf wohl annehmen, daß den Reichsministern in ihrer Sitzung diese Äußerungen vorgelegen haben. Ob die Reichsregierung sich zu irgendwelchen Sondermauern gegen die Kommunisten entschließt oder ganz allgemein zu verschärfsten Maßnahmen zur Wiederherstellung der Ordnung, darüber dürfte diese Woche einige Klarheit bringen.

Der Beginn der neuen Woche bringt der Öffentlichkeit auch die Verordnung des Reichsarbeitsministers über die

### Neuregelung des freiwilligen Arbeitsdienstes.

Mit der Herausgabe der Verordnung wird die Reichsregierung anfündigen, daß die Vorbereitung für die Einführung einer Arbeitsdienstpflicht mit größter Beleidigung betrieben wird.

Auch parlamentarisch bringt die neue Woche etwas Neues: einen Reichstagstags im kleinen

### im sogenannten Überwachungsausschuß.

Dieser Reichstagausschuß ist bekanntlich dazu bestellt, zwischen den Wahlen die verfassungsmäßigen Rechte des Parlaments gegenüber der Regierung zu wahren. Der Ausschuß tritt am Freitag zusammen, und zwar gegen den Willen seines Vorsitzenden, des Nationalsozialisten Straßer. Er hat die Einberufung abgelehnt, darauf hat das älteste Mitglied, ein Sozialdemokrat, die Mitglieder einberufen. Es wird nun höchstwahrscheinlich zu einem fröhlichen Krach im Ausschuß zwischen Sozialdemokratie und Zentrum einerseits und den Nationalsozialisten andererseits kommen.

Doch auch die Preußeregierung heiße Tage erwartet, zeigt ihre Aufforderung an alle im Urlaub befindlichen politischen Beamten, den Urlaub sofort abzubrechen und nach Berlin zurückzukehren.

# Hitzewelle und Unwetter.

## 42 Todesopfer der Hitze in Amerika.

Rumänien meldet 51 Grab.

Wenn von einer großen Hitzewelle die Rede ist, denkt man immer zuerst an Amerika, das in jedem Jahre von ungeheuren Hitzes zu melden weiß. Wir hatten zwar in den letzten Tagen auch ein paar gewaltige Hitzes, aber mit den amerikanischen Hitzewellen lassen sie sich doch nicht vergleichen.

Die neuesten Meldungen aus den Vereinigten Staaten besagen, daß an einem einzigen Tage der Hitze 21 Personen zum Opfer gefallen seien; weitere 21 hätten beim Baden den Tod gefunden. Ferner wird eine riesige Zahl von Hitzeschlägen gemeldet. Die amerikanischen Wetterdienststellen erklären, daß für die nächste Zeit mit einer Abkühlung nicht zu rechnen sei.

In Europa schaut die größte Hitze zur Zeit in Rumänien zu herrschen: die Temperatur stieg dort am Wochenende auf 51 Grad Celsius. Was Deutschland betrifft, so war am Wochenende die Hitze zwar nicht mehr ganz so groß wie am Wochenbeginn, aber doch immer noch groß genug. Auf die Hitze folgte in vielen Reichsgebieten nicht die ersehnte Abkühlung, sondern eine große Schwüle. Zu gleicher Zeit wurde aus verschiedenen Gegenden wieder

aber Unwetter berichtet.

Schwer heimgesucht wurde wieder ein Teil des württembergischen Oberlandes, vor allem die Stadt Ravensburg und Umgebung. Die Wasserschäume waren so stark, daß infolge der Überschwemmungen, die sie verursachten, der Betrieb auf der Lokalbahn Weingarten-Ravensburg eingestellt werden mußte. Die Straßen waren zum Teil meterhoch überschwemmt, der Güterbahnhof in Weingarten stand eine ganze Nacht unter Wasser. Besonders schlimm haupte das Unwetter in Baienfurt bei Ravensburg, wo die Straßen in wenigen Minuten in reißende Ströme verwandelt wurden. Hier ereigneten sich verschiedene Dammbrüche und Erdstöße. Einem Landwirt riß der Strom eine Ecke seines Wohnhauses mit. Teileweise stand das Vieh in den Ställen unter Wasser. Der angerichtete Schaden läßt sich bis jetzt noch in seiner Weise übersehen.

### Der Rhein über die Ufer getreten.

Durch die starken Regenfälle ist der Rhein schnell gesiegen und hat oberhalb und unterhalb von Mainz die Uferstreifen weit hin bis zu den Hochwasserdämmen überschwemmt. Die Pumpstationen sind in Tätigkeit. Im Hieingau und den unteren Mainältern sind die Feldstrukturen weit hin überschwemmt. Das Getreide liegt wie gewalzt am Boden. Man befürchtet großen Schaden an den Feldstraßen.

Sie hielten den Atem an vor der Gewalt der Töne. Henden sang, und seine Seele, sein starkes heißes Herz war in seinem Gehang. Immer stärker schwoll seine Stimme an. Sie erfüllte das Haus, zwang das Orchester, drang selbst, als es Forte spielte, durch.

Dann sang er das hohe C der Partitur, das Gräß nicht genommen hätte. Was war das für ein Ton. Er war nicht gehaucht oder gepreßt, sondern kräftig und erfüllt von unendlicher Schönheit.

Das Haus war nicht mehr zu halten. Mitten in der Szene setzte tosender Beifall ein.

Mit einem Schlag hatte Heyden sich das Publikum erobert.

Das Lied Bertholds vom Wald klängt aus.

Mara sah auf ihrem hohen Sessel und weinte. Das Publikum sah die Tränen der d'Acosta, und eine tiefe Bewegung ergriff es.

Und als die Sängerin wieder einsetzte, klang ihre Stimme umfunkt, klang wundervoll echt, paßte prächtig zu der Situation.

„Feyerabend!“ sagte der Intendant hinter der Bühne voll tiefer Erregung. „Was haben Sie für einen Schwierigen! Diese Stimme! Feyerabend, diese Stimme!“

Der alte Chordirektor konnte nicht sprechen. Die Augen waren ihm feucht. Dem alten Gräß ließen die Tränen die Wangen herunter.

„Bernhard!“ sagte er weich. „Der Junge... der Junge...“

„Und du guter Kerl hast ihm dazu verholfen. Das ist dir nie zu danken!“

„Sprich nicht von Dank! Ich freue mich ja so!“

Dalsbade war blaß geworden, als Henden zu singen begann.

(Fortsetzung folgt.)

# König Olafs Lied

ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

URHEBERRECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA.

(14. Fortsetzung.)

Dalsbade saß hinter den Kullissen und rauchte eine Zigarette. Er war im ersten Akt noch nicht beschäftigt. Das Klingelzeichen tönte durch das Haus. Ein Chorist sah ihn lächeln und rief ihm zu: „Herr Dalsbade, Sie werden von Herrn Doktor Bellmann gefucht.“

Dalsbade erhob sich und trat auf die Bühne, wo ihn der Regisseur sofort überfiel.

„Herr Gräß singt den Berthold nicht. Er ist heiser. Wir haben einen sehr guten Erfolg, einen gewissen Heyden, der bisher im Chor gesungen hat.“

„Heyden!“ rief Dalsbade überrascht. Die Mitteilung traf ihn aufs Unangenehmste. „Soll ich mit einem Stümper zusammenringen? Das fällt mir nicht ein!“

Die Darsteller der Oper erschraken bei seinen Worten. Sollte die Premiere abermals in Frage gestellt werden durch die Weigerung Dalsbades?

Schon wollte sich der Bariton Henden ins Mittel legen, als Heydens Stimme Dalsbade scharf entgegenschlug: „Ich werde Ihnen zeigen, daß ich kein Stümper bin. Warten Sie ob! Nach Schluss wird feststehen, wer von uns beiden der bessere ist!“

Hendens Worte rissen starke Erregung hervor.

Mara d'Acosta, die von Heydens Auftreten bereits gehört hatte und von der Tatsache noch ganz überwältigt war, schritt heran.

Sie wandte sich an die Sänger und Choristen und sagte lebenswürdig, aber doch voll Erregung: „Herr Dalsbade ist in seiner Nervosität zu weit gegangen. Er wird singen. Es wäre Freiheit, wenn er sich jetzt zurückziehen würde.“

Dalsbade entfärbte sich. Er hatte eine Entgegnung auf den Lippen, aber er wagte nicht, sie auszusprechen. Die starken Augen der Sängerin zwangen ihn.

Der Musikkritiker des „Deutschen Tageblattes“ saß mit einem Kollegen zusammen im Parkett.

„Haben Sie gehört, lieber Myers, der alte Gräß ist indisponiert und den Berthold singt ein gewisser Heyden.

Habe den Namen noch nie gehört. Bin gespannt auf seine Leistung. Er hat zwar nicht die größte, aber eine wichtige und schwierige Partie.“

Das zweite Klingelzeichen ertönte.

Dalsbade singt wieder die Hauptrolle. Es wird allmählich langweilig, immer lobende Erörterungen über ihn zu bringen. Er ist ausgezeichnet, aber... ich kann den arroganten Kerl nicht ausstehen. Ich wünsche, ich könnte ihm mal eins verleihen.“

Die Schwestern Engst besuchten an diesem Abend die Staatsoper, und sie waren aufs stärkste überrascht und erfreut, als sie erfuhrn, daß Heyden singe.

„Hast du gehört, Anna?“ sagte Lisbeth erregt. „Herr Henden singt! O, wie ich mich freue, daß ich bei seinem ersten Aufreten dabei sein kann.“

„Sie kennen Henden?“ fragte eine Dame, die neben ihnen saß und mit der sie durch häufige Besuche der Staatsoper befann geworden waren.

„So!“ sagte Lisbeth Engst stolz. „Er wohnt bei uns. Und er kann singen. Sie werden staunen!“

Da verlor das Licht im Saale und ein Gongschlag ertönte.

Die Ouvertüre begann.

Heyden stand auf der Bühne.

Er glaubte sich in einem Meer von Tönen, das ihn umstülte, und ein Frohgefühl ohnegleichen in ihm wach.

Mara sang die junge Fürstin. Sie saß auf einem hohen Sessel und fühlte zum ersten Male ein heftiges Lampenfieber.

„Ihr Herz schlägt erregt.“

Als aber der Generalmusikdirektor das Zeichen zum Einsetzen gab, sang sie mühelos wie immer. Voll Wohlklang stofste ihre Stimme und packte die Hörer.

Heyden kannte jede Note seiner Partie, und ohne nach dem Kapellmeister zu blenden, sah er ein:

Das Publikum horchte auf.

Leise begann er seine Klage der Herrin vorzutragen. Er müsse bald einem Rivalen, einem fremden Sänger, den der Fürst aus Italien mitgebracht habe, weichen.

Seine Stimme war voll unerhörter Süße. Mühelos nahm er die schwierigsten Stellen.

Mara erschauerte, als er sang. Das war die Urstimme, die gewaltig und süß war, die die Herzen bezwang.

Prachtvoll war der Zusammenhang der beiden Stimmen. Immer mehr ging Willmar aus sich heraus. Der Klang seiner Stimme betörte ihn selber, und als er das große Liebeslied sang, in dem der alte Sänger der Fürstin seine innige Liebe gesteht, ging es wie ein Sturm durch die Herzen der Zuschauenden.

Sie hielten den Atem an vor der Gewalt der Töne.

Hendens sang, und seine Seele, sein starkes heißes Herz war in seinem Gehang. Immer stärker schwoll seine Stimme an. Sie erfüllte das Haus, zwang das Orchester, drang selbst, als es Forte spielte, durch.

Dann sang er das hohe C der Partitur, das Gräß nicht genommen hätte. Was war das für ein Ton. Er war nicht gehaucht oder gepreßt, sondern kräftig und erfüllt von unendlicher Schönheit.

Das Haus war nicht mehr zu halten. Mitten in der Szene setzte tosender Beifall ein.

Mit einem Schlag hatte Heyden sich das Publikum erobert.

Das Lied Bertholds vom Wald klang aus.

Mara sah auf ihrem hohen Sessel und weinte. Das Publikum sah die Tränen der d'Acosta, und eine tiefe Bewegung ergriff es.

Und als die Sängerin wieder einsetzte, klang ihre Stimme umfunkt, klang wundervoll echt, paßte prächtig zu der Situation.

„Feyerabend!“ sagte der Intendant hinter der Bühne voll tiefer Erregung. „Was haben Sie für einen Schwierigen! Diese Stimme! Feyerabend, diese Stimme!“

## Deutschland als Österreichs Sekundant.

Protest gegen die Bedingungen der österreichischen Anleihe.  
Zu der Stimmabstimmung Deutschlands bei der Abstimmung über die österreichische Anleihe in Genf wird von zuständiger Stelle folgendes mitgeteilt: Die einzige Hilfe, die Österreich vor einem völkerlichen finanziellen Zusammenbruch reiten könnte, sei eine Anleihe. Diese habe wegen ihrer Höhe nicht von einem einzigen Lande, sondern nur vom Völkerverband gegeben werden können. Da Frankreich mit einem erheblichen Anteil an der Anleihe beteiligt sei, sei nichts anderes übrig, als die französischen Bedingungen anzunehmen. Als Protest gegen die scharsen Bedingungen habe Deutschland, um Österreich nicht finanziell zusammenbrechen zu lassen, sich der Stimme enthalten, um dadurch zum Ausdruck zu bringen, daß es das Genfer Protokoll von 1922 absolut nicht anerkenne. Die Entscheidung, ob die Anleihe gestanden komme, hänge nun vom Österreichischen Nationalrat ab. Um Österreich seinen guten Willen zu zeigen, habe Deutschland sich bereit erklärt, ihm von sich aus einen weiteren Kredit zu gewähren, dessen Höhe noch nicht feststeht.

## Schwere Sorgen der Hansa-Kaufleute.

Personalien des Hamburger und Bremer Handels bei Wermbold.

Amtlich wird mitgeteilt: Führende Persönlichkeiten des am Hamburger und Bremer Ein- und Ausfuhrvertrag vereinigten Handels sind vom Reichswirtschaftsminister, Prof. Dr. Warmbold, empfangen worden. Die Vertreter brachten die schweren Sorgen zum Ausdruck, die sie wegen der verbreiteten Gerüchte über einen grundlegenden Kurswechsel in der deutschen Handelspolitik erfüllten.

Der Reichswirtschaftsminister versicherte, daß er sich der Wichtigkeit der volkswirtschaftlichen Tätigkeit des Ein- und Ausfuhrverbandes und der Einschaltung Deutschlands in die Weltwirtschaft gerade vom Standpunkt der Beschaffung inländischer Arbeitsgelegenheit in vollem Maße bewußt sei.

## Blutiger Ausgang einer Erwerbslosenversammlung.

Zwei Frauen erschossen.  
Im Verlauf einer Erwerbslosenversammlung in Langenselbold (Kreis Hanau) wurde die Polizei tödlich angegriffen. Es fiel eine Reihe Schüsse, durch die zwei Frauen tödlich verletzt wurden.

Ein Arbeiter erhielt einen schweren Bauchschnitt. Ein Polizeibeamter wurde durch Messerstiche schwer verletzt und mußte ins Krankenhaus gebracht werden. Außerdem gab es noch eine Reihe leichter Verlebungen, da viele Versammlungsteilnehmer, um aus dem Saal zu kommen, den Weg durch die Fenster nahmen.

Von amtlicher Seite wird über den tragischen Vorfall folgendes berichtet: Die Polizei löste die Erwerbslosenversammlung auf, da politische Angelegenheiten behandelt wurden. Die Versammlungsteilnehmer gingen darauf gegen die vier anwesenden Polizeibeamten vor und schlugen mit Stühlen und Viergläsern auf sie ein. Die Beamten erhielten mehrere Schie- und Stichverlebungen. Einer hatte drei Stiche in den Hinterkopf, ein anderer drei Stiche in die Augenlider bekommen. Anwesenden hatten Versammlungsteilnehmer das Licht ausgelöscht, so daß der Saal im Dunkeln lag. Die Beamten mußten nunmehr von ihren Schußwaffen Gebrauch machen, da sie sich in Notwehr befanden. Zwei Frauen wurden durch die Schüsse getötet, ein dritter Versammlungsteilnehmer erhielt einen Bauchschnitt und mußte ins Krankenhaus gebracht werden. Bei den ganzen Vorgängen hatten sich besonders die weiblichen Versammlungsteilnehmer aufreizend hervorgetan.

## Die Nummernfolge der Parteien auf den Stimmzetteln.

Amtlich wird mitgeteilt:

Der Reichsminister des Innern hat in einer Verordnung bestimmt, daß in den Fällen, in denen kleine Parteien ohne Einrechnung eines eigenen Reichswahlvorschlags Anspruch an den Reichswahlvorschlag einer großen Partei erlässt, diese kleinen Parteien nur dann die mit einem Buchstabenzusatz versehene Ordnungsnummer der großen Partei führen dürfen, wenn die große Partei mit dem Anhänger einverstanden ist. Andernfalls werden diese kleinen Parteien auf dem Stimmzettel erst hinter der Gesamtheit derjenigen Parteien aufgeführt, die einen eigenen Reichswahlvorschlag eingereicht haben; in diesem Fall erhalten die kleinen Parteien eigene Nummern auf dem Stimmzettel. Eine Änderung in der Verrechnung der Stimmen tritt hierdurch nicht ein.

Gleichzeitig wird bestimmt, daß solche Parteien, die im letzten Reichstag bereits durch Abgeordnete vertreten waren, auf dem Stimmzettel die ihnen bereits zugewiesene Nummer behalten können, auch wenn sie an den Reichswahlvorschlag einer anderen Partei angeschlossen sind.

## Das Landvolk auf der deutschnationalen Reichsliste

zwischen der Deutschen Nationalen Volkspartei und der Landvolkspartei ist ein Abkommen getroffen worden, daß die Bestimmen der Landvolkspartei auf die Reichsliste der Deutschen Nationalen überführt. Als Kandidaten hat die Landvolkspartei folgende Persönlichkeiten bestimmt: von Hauenschild, Ruth, Große-Kleinau, Rönnебура.

## Der Stahlhelm zu den Reichstagswahlen.

Die Bundesführung des Stahlhelms erläßt zu den bevorstehenden Reichstagswahlen folgende Verlautbarung: Zu den am 31. Juli stattfindenden Reichstagswahlen erklären wir wie bei allen großen Wahlen: Wahlpflicht ist Vaterlandspflicht. Jeder Stahlhelmtamerad wählt eine Liste der nationalen Bewegung. Um aber schädliche Splitterungen zu verhindern, empfehlen wir den Kameraden, sich für eine der beiden großen, mit uns im Hochstiel einigen Parteien, für die NSDAP oder für die DVP, also für Linie 2 oder 5, zu entscheiden.

## Aus dem Wahlkampf.

### Hugenberg vor den deutschnationalen Jugendorganisationen.

Auseinandersetzung mit der NSDAP.

Dr. Hugenberg sprach am Sonnagnachmittag auf der Rennbahn Hasselberg bei Mülheim (Ruhr) zu den deutschnationalen Jugendorganisationen. Trotz des Regens hatten sich mehrere tausend Menschen eingefunden. In besonders großer Zahl war auch der Stahlhelm vertreten, daneben Angehörige der bündischen Jugend, Sinn und Kern der Ausführungen Hugenbergs war das Bebenen.

„Nationalismus muß heute revolutionär sein.“

Die Kundgebung begann mit dem Einmarsch des Kampftringes junger Deutschnationaler aus Mühlheim, Duisburg, Krefeld, Wesel, Eppen u. a. Die neue schwarze Fahne mit schwarz-weiß-roten Streifen senkte sich bühnengen vor dem Parteiführer. Unter den Anwesenden sah man u. a. General von Einem, verschiedene Stahlhelmführer, Vertreter des Nationalverbandes Deutscher Ossiziere und Vorstandsmitglieder der Radikalen Mittelstands-Partei, die lärmäßig die Lösung ausgegeben hat, für die deutschationale Liste zu stimmen.

Der Vorsitzende des Landesverbandes Niederrhein, Dr. Saenac, batte den Parteiführer.

Dr. Hugenberg sahle hierauf u. a. aus: Es gab eigentlich kein deutsches Volk zwischen einem grenzenlosen Individualismus und seiner inneren Einheit war die Brücke noch nicht geschlagen. Der Krieg und die Not haben die deutschen Herzen für diese Erkenntnis empfänglich gemacht, auch die Herzen der deutschen Männer.

Deutscher Nationalismus muß den Vorhang vor deutschem Individualismus haben, das ist der Satz, in dem ich mit dem Nationalsozialismus völlig übereinstimme und bei dessen Durchdringung ich jeden Bundesgenossen willkommen halbe.

Das sind vor allem die nationalen Jugendorganisationen. Ohne Jugend keine Macht! Aber nur gilt es aufzupassen, nun kommt die Klippe. Um Gottes Willen wollen wir nicht den deutschen Individualismus vernichten! Das ist der Punkt, wo sich unser Weg von der Richtung scheidet, in der heute so mancher nationalsozialistische Agitator wirkt. Es wird ein hoher politisches Verdienst Adolf Hitlers sein, wenn es ihm gelingt, deutsche Massen innerlich umzuwandeln. Aber will der Nationalsozialismus etwa deshalb den deutschen Individualismus totschlagen? Damit würde das deutsche Wesen an seiner Wurzel getroffen werden. Alles auseinanderbrechend, würde eine neue Klippe der Geister zu dem konfessionellen Zwiespalt hinzutreten, über den der nationale Einheitsgedanke sich gerade anschlägt, die Brücke zu schlagen.

Es widerspricht innerstem deutschen Wesen, wovon wir da reden hören: nach römischen Faschismus muß die Dinge von oben her ordnen, statt Saaten auszutrennen und sie von unten her wachsen zu lassen; einem einzelnen Menschen alle Macht geben zu wollen und zu Gunsten der Ausschaffung eines Menschen und eines schwäbischen Parteiprogramms unduldsam sein; aus dem Schlagwort Segen heraus allzusehr den Parlamentarismus ernst nehmen, statt sich immer zu erinnern, daß gegenüber den heutigen Zuständen der Nationalismus nur revolutionär sein kann.

Es heißt jetzt wieder wählen. Wie wollen bei aller Überherrschaft die Träger nationalrevolutionärer Jugendkraft sein. Es gibt für uns keinen parlamentarischen Ehrgang, keine Ministerseilscherei. Es gibt nur die Leidenschaft, dem Volke zu dienen und zu helfen. Das Ziel ist Deutschland!

## Der Wahlkampf am Sonntag.

Auf einer von etwa 35 000 Bürgern besuchten Wahlkundgebung der Zentrumspartei und der bayrischen Volkspartei sprach in Ludwigshafen Reichskanzler a. D. Dr. Brüning, der sich gegen die gegen ihn vorgebrachten Angriffe rechtfertigte und auf der anderen Seite bestürzte Kritik an der Regierung Papen übte. Das deutsche Volk sei bis in seine innersten Tiefen ausgewühlt durch einen Wahlkampf, der von entscheidender Bedeutung für ein Jahrzehnt werden werde, und der an sich durchaus überflüssig sei. Auf die Taktik in Zusammenbrüche er nicht näher einzugehen, da sich die Blätter der Rechten bereits selbst ausreichend damit beschäftigt hätten. Es sei der große Fehler begangen worden, daß der Reichstag gegen die Parteien aufgelöst worden sei, die im Interesse der nationalen Befreiung, der völligen Streichung der Reparationen, der Gleichberechtigung auf allen Seiten zwei Jahre lang Opfer gebracht hätten. Die meisten Parteien der Mitte seien zugunsten der Nationalsozialisten und der Sozialdemokraten und vielleicht auch zugunsten der Kommunisten verschwunden. Die Nationalsozialisten könnten nunmehr ruhig ihre demagogische Agitation der vergangenen zwei Jahre weiter forsetzen. Wenn alles gut gehen sollte, dann würden sie die Reiter sein, aber die, die 14 Jahre lang die Verantwortung getragen haben, würden gescholten werden. Aber das deutsche Volk werde sich nicht durch die Diktatur einer Partei oder einer kleinen Schicht auf die Dauer regieren lassen.

Die Ortsgruppe Eberswalde der NSDAP veranstaltete eine Kundgebung, auf der Gregor Straßer erklärte, daß nach einem, an Generale, Opern und Er-

Ja,“ antwortete Anna Engst. „Und ich glaube fest, daß er bei uns bleiben wird, und uns das Kind nicht nehmen wird. Der Erfolg wird ihm nicht in den Kopf steigen.“

Der zweite Akt begann.

Als Dalbade auftrat, war die Spannung vor und hinter der Bühne zur Höhe gestiegen.

Dalbade wußte, um was es ging, und sang schöner, als er je gesungen hatte. Er, der sonst so ökonomisch mit seiner Stimme umging, der sich manchmal sehr schonte, ging diesmal voll aus sich heraus.

Sonst hätte er sicher damit das Publikum hingerissen und begeistert, aber ... diesmal hatten sie einen besseren gehört.

Dalbades Stimme war groß und gewaltig, aber nicht so voll, so warm wie die Hendens, das Quellende des Tones fehlte ihr, die mühsame Stimmführung, die betörende Süße des Gesanges ging ihm ab. Er mühte sich um den Wohlklang und schuf auf diese Weise eine glänzende Leistung.

Mara stand ihm nicht nach.

Der Alt ging unter starkem Applaus des Publikums zu Ende.

Der große Erfolg der Oper stand nicht mehr in Frage.

Als Dalbade die Bühne verließ, stand ihm Grün im Wege. Der alte Sänger sah ihn herausfordernd an.

„Ich gratuliere, Herr Dalbade!“ sagte er mit leichtem Hohn in der Stimme. „Sie haben wirklich nett gesungen. Ich freue mich auf den dritten Akt.“

Dalbade kochte vor Wut, aber er schwieg und ging ohne ein Wort der Erwiderung an ihm vorbei.

„Ich freue mich auf den dritten Akt.“ sagte Grün abermals, und diesmal zu dem Regisseur Dr. Bellmann. „Ich fürchte nur, das Publikum wird nicht ganz damit einverstanden sein, daß Berthold vom Wald im Sängerkonkurrenz verliert.“

„Sicher! Der Henden ... so ein Teufelskerl ... der singt den Dalbade in Grund und Boden.“

Der dritte Akt begann.

Henden als Berthold vom Wald und Dalbade als der italienische Sänger Poncelli standen sich im Sängerkonkurrenz gegenüber. Und der Sängerkonkurrenz wurde zu einem Erlebnis ohnegleichen. Zwei gottbegnadete Sänger kämpften um die Palme.

(Fortsetzung folgt.)

## König Olafs Lied

ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

URHEBERRECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA.

(15. Fortsetzung.)

Und als die Stimme Hendens dann mühselos anstieg, als sie angeschwoll und gewaltig wurde, als sie in bezwingender Süße das lauschende Publikum bezwang, da verzerrte sich sein Antlitz.

Es sang ein Besserer als Dalbade, der sich schon den größten Tenor der Gegenwart genannt hatte.

Er fühlte die Blicke der Kollegen, die um ihn standen, auf sich gerichtet, und wünschte, daß endlich diese Stimme verstumme.

Aber sie wuchs und wuchs.

Und dann kam das hohe C, das nicht nur das Publikum mitriß, das auch die hinter den Kulissen lauschenden Sänger bis zur Raserei begeisterte.

Ein Wunder, ein Stimmphänomen war Henden!

Zum ersten Male sang er vor der Öffentlichkeit ... und morgen konnte ihn die Welt. Morgen war er berühmt.

Dalbade konnte es nicht länger aushalten.

Er verließ seinen Platz und zog sich in die Garderobe zurück.

Der Vorhang fiel.

Das Publikum klatschte wie rasend, und dudendemal mußten Henden und Mara sich verneigen.

Als sie die Bühne gemeinsam verließen, sah ihn Mara mit heißen Augen an und sagte leidenschaftlich: „Sie haben die Urfamilie! Sie werden groß werden, Henden. Wie gut, daß Sie sich bekommen haben.“

Er wischte ihren heißen Augen aus und nickte.

Der Intendant, der Regisseur Bellmann, die anwesenden Sänger und Choristen drängten sich begeistert um Henden und beglückwünschten ihn.

„So hat noch keiner hier gesungen!“ sagte der Geheimrat und hielt Hendens Rechte fest. „Ver sprechen Sie mir, daß Sie mir das Engagement vorrecht lassen.“

„Wenn ich ein Engagement eingehe, gern, Herr Geheimrat,“ sagte Henden.

Dann zog er sich, von Grün umschlungen, in die Garderobe des alten Sängers zurück, wo Reverend wartete.

„Junge, Willmar!“ sagte der alte Chordirektor. „Doch ich diese Freude noch erleben darf! Das werde ich dir immer danken. Du hast gesungen, wie ich noch keinen gehört habe.“

„Ja, Bernhard! Wir alle bis zum Dalbade sind Stümper gegen ihn. Aber bleib' der Kral, der du bist, Willmar. Läßt dir den Erfolg nicht zu Kopf steigen. Ein großer Künstler muß ein einfacher Mensch bleiben, sonst geht es bald bergab.“

Willmar sah Grün beide Hände. „Alter, lieber Freund,“ sagte er. „Du kennst mich! So wie ich bin, will ich bleiben. Ich habe gern gesungen, und ich will weiter singen. Ich will mich freuen, wenn ich andre erfreuen kann. Aber der Ruhm ist mir gleichgültig. Menich sein, das ist alles.“

Dalbade stand Mara gegenüber.

Sie sah die mahlsalte Wut der Enttäuschung in den Augen des ehrgeizigen Mannes.

„Hast du den Stümper gehört?“ fragte sie hart.

„Ja!“ rief er heftig heraus. „Er kann singen, aber ich werde ihm zeigen, daß ich mich nicht zu verstecken brauche.“

„Du wirst dir alle Mühe geben müssen, wenn du ihm das Wasser reichen willst.“

Das Wort traf. Über Dalbade verharrte im Eigentum.

„Vor erst unsere Stimmen nebeneinander klingen, Mara. Im nächsten Akt treffen wir uns nicht, aber im dritten. Ich bin gut disponiert. Ich will dir zeigen, daß ich der Beste bin.“

„Du kannst nur damit rechnen, ihn zu zwingen, wenn er sich ausgegeben hat, wenn er müde ist, sonst nicht. Ja, Lucian, das alte Sprichwort vom Hochmut hat immer wieder Geltung. Wenn dich Henden von deiner Höhe stürzt, dann wird sich an der Staatsoper nicht einer ärgern.“

„Nicht einer, Mara!“ sagte er langsam. „Und ... Du?“

„Vielleicht auch ich nicht!“ sagte sie gnöglich.

Die beiden Schwestern Engst waren überrascht.

„Ob er gleich nach der Vorstellung heimkommen wird?“ fragte Elisabeth.

„Ich glaube nicht,“ sagte Anna. „Sicher ist eine Feier, an der Herr Henden teilnehmen muß.“

„Auf alle Fälle wollen wir noch heute für Blumen sorgen. Wie bin ich glücklich, daß er bei uns wohnt!“

folgen belasteten zwölftägigem Kampf die NSDAP vor der Übernahme der Macht in Deutschland siehe. Wäre Adolf Hitler Reichspräsident geworden, so wären die Mitglieder der neuen Regierung nicht Barone, so kämen sie vielmehr aus dem Volke, verstanden die Röte des Arbeiters und sprächen seine Sprache. Die Erneuerung des Volkes könne nur über den Boden gehen. Deshalb müsse der Boden verbessert werden. Damit aber der Wehrertrag auch Äcker finde, müsse die Einfuhr überflüssiger Lebensmittel unterbunden werden. Das Geld, das im Inland bleibe, schaffe wieder Arbeit. Hand in Hand damit müsse eine Herabsetzung des Binses gehen.

### Verkoppelung von Inlandsgerste

#### und Auslandsroggen.

Im Interesse der bäuerlichen Veredelungswirtschaft und gleichzeitig zur Entlastung des Getreimarktes in den inländischen Überproduktionsgebieten wird nunmehr die bereits angekündigte Verkoppelungsaktion von Inlandsgerste und Auslandsroggen durchgeführt. Die Deutsche Getreide-Handels-Gesellschaft wird bis auf weiteres Inlandsgerste in Verkoppelung mit den noch vorhandenen Beständen an Auslandsroggen trüffel-Vollnahmation oder cft. Hohen des Mösters liefern.

Der Abgabepreis für eine Tonne Gerste plus eine Tonne Roggen beträgt zusammen 320 Mark, wovon auf die Gerste ein Betrag von 170 Mark, auf den Roggen von 150 Mark entfällt. Der Durchschnittspreis für das Getreide stellt sich also auf 160 Mark je Tonne. Damit ist ein Preis erreicht worden, der vom Standpunkt des Verbrauchers aus als günstig bezeichnet werden kann.

Um für die Zeit des ersten Verkaufsdrucks den Absatz des inländischen Getreidebetriebs nach Möglichkeit zu fördern, wird der Kaufvertrag so gestaltet, dass die Gerste sofort, d. h. Juli-August 1932, der Roggen aber erst Dezember 1932-Januar 1933 geliefert wird.

### Kleine Nachrichten

#### Prinz Ysenburg aus der Haft entlassen.

Berlin. Der vor einigen Tagen wegen des Verdachts, sich gegen die Devisennotverordnung vergangen zu haben, verhaftete Prinz Victor Salvator von Ysenburg wurde gegen Haftaufsichtshinrichtung in Höhe von 10.000 Mark auf freien Fuß gelegt. Der Haftbeschluß gegen Prinz Ysenburg wurde zunächst aufrechterhalten.

#### Photographierverbot in Polen.

Berlin. Vor einiger Zeit ist ein Ostpreußen-Reisender im Korridor verhaftet worden, weil er aus dem Juge photographische Aufnahmen gemacht hatte. Es wird darauf hingewiesen, daß in Polen das Photographieren von Festungsanlagen, Eisenbahnanlagen, Flugplätzen, Brücken, Tunneln und ähnlichen Anlagen verboten ist. Zu widerhandeln werden bestraft. Den Reisenden von und nach Ostpreußen wird daher angeraten, das Photographieren vom Juge aus während der Fahrt durch den Korridor zu unterlassen.

#### Boycott englischer Waren in Irland.

London. In den republikanischen irischen Kreisen hat sich die Stimmung gegen England außerordentlich verschärft, und es macht sich bereits eine starke Boykottbewegung gegen englische Waren geltend. Auf allen Straßen und Plätzen Dublin sind strohe Plakate angebracht worden mit den Worten: "Boycott englische Waren."

#### Frankreich gibt Schahansweisungen aus.

Paris. Die französische Kammer verabschiedete mit 381 gegen 30 Stimmen den Gesetzesvorschlag, wonach die Regierung ermächtigt wird, Schahansweisungen in Höhe von 2 Milliarden Francs auszugeben. Da der Senat ebenfalls keine Schwierigkeiten begegnet, scheint die endgültige Verabsiedlung des Gesetzesvorschlags schon festzustehen.

#### Erfolge der brasilianischen Regierungstruppen gegen die Außändischen.

Nio de Janeiro. Infolge des schwachen Widerstandes der Außändischen ist es den brasilianischen Regierungstruppen gelungen, bereits größere Teile des Staates São Paulo zu besetzen. Ein Seesluggzeugengeschwader der Bundesstruppen zerstörte durch Bombenabwurf eine in den Händen der Außändischen befindliche Munitionsfabrik in São Bernardo do o bei Santos. In Militärkreisen rechnet man mit einem Generalangriff der Regierungstruppen zu Beginn dieser Woche.

#### Nenn Bergarbeiter bei einer Explosion getötet.

Nio de Janeiro. In dem ältesten brasilianischen Goldbergwerk bei Vello Horizonte im Staat Minas Geraes wurden durch die verfrühte Explosion einer Dynamitsprengladung sechs Bergleute getötet und viele verwundet. Die Explosion ereignete sich in einer Tiefe von 2000 Meter.

#### Neuer Militäraufstand in der Mandchurie.

Charbin. Nach Meldungen aus Kina haben zwei mandchurische Regimenter gegen die mandchurische Regierung gemauert. Der Aufstand droht, sich auch auf die anderen Provinzen auszudehnen. In Kina wurde der Ausnahmezustand verhängt. Auf Veranlassung des japanischen Oberkommandos wurden zwei Bombergeschwader nach Kina abgesetzt.

#### 112 Todesopfer der Cholera in Amoy.

Tsingtao. Nach Meldungen aus der südchinesischen Hafenstadt Amoy hat sich dort trotz aller behördlichen Maßnahmen die Choleraepidemie weiter ausgebreitet. In Amoy sind der Krankheit bisher 112 Menschen zum Opfer gefallen.

### Neues aus aller Welt

Selbstmord eines Universitätslehrers. In Marburg a. d. Lahn wurden der Privatdozent Dr. Arndt, der der juristischen Fakultät angehörte, und seine Frau tot aufgefunden. Sie haben ihrem Leben mit Gift ein Ende gemacht. Die Beweggründe zur Tat sind noch ungeläufig.

Ein Autounfall Dr. Edener. Dr. Edener erlitt bei einer Autofahrt von Friedrichshafen nach Berchtesgaden einen Autounfall: das von ihm gesteuerte Auto flog mit solcher Wucht gegen einen Baum, daß der Baum glatt umgedreht wurde. Edener, seine Frau und seine Tochter wurden aus dem Wagen geschleudert, trugen aber nur leichte Verletzungen davon.

Fingerhut fordert vier Millionen Mark Entschädigung. Der Fabrikant Heinrich Fingerhut, Generaldirektor der Fingerhutwerke in Wuppertal-Bohmte, war im Jahre 1924 wegen Schlägerei zu 18 Monaten Gefängnis verurteilt worden, weil in seinem Betriebe angeblich gehoblene Bohrer, die aus den Werken von Krupp in Essen stammten, verwendet worden waren. Das Wiederantrahmeverfahren im März d. J. endete mit seiner Freilassung. Fingerhut fordert nun für unschuldig erlittene Haft und Schädigung seines Geschäfts mehr als vier Millionen Mark Entschädigung.

Deutscher Apothekertag. Der Deutsche Apotheker-verein, die Organisation der deutschen Apothekerverstände, hält seine diesjährige Tagung am 24. und 25. August in Swinemünde ab. Sie erhält eine besondere Bedeutung dadurch, daß der Verein auf ein 60jähriges Bestehen als Reichsvereinigung zurückblicken kann. Im Vordergrund der Verhandlungen wird die Lage des Apothekerverandes stehen.

Vor den Strafanträgen im Devaheimprozeß. Im Devaheimprozeß, der seit dem 18. Mai die Große Strafkammer beim Landgericht I in Berlin beschäftigt, wurde die Beweisaufnahme geschlossen. Die Strafanträge werden von der Staatsanwaltschaft am Dienstag gestellt werden.

Auch Leo Starek verzichtet auf Revision. Leo Starek hat jetzt nach dem Beispiel seines Bruders Willi den Revisionsantrag gegen seine Verurteilung zu vier Jahren Zuchthaus zurückgezogen. Dadurch wird auch gegen ihn das Urteil rechtskräftig.

Bergwerksungluß in Limburg. Auf der Limburger Grube Mauritius in Lüttringhausen ist in der Fazitstrecke der 453-Meter-Sohle eine große Menge Gestein zu Bruch gegangen. Von fünf Arbeitern, die an der Unglücksstelle tätig waren, konnten zwei rechtzeitig zur Seite springen, während die drei anderen von den Gesteinsmassen erschlagen wurden.

Der Kartoffelfäser bei Frankfurt a. M. festgestellt. Der gesäßliche Kartoffel- oder Koloradofäser wurde in einem Kartoffelstück nahe an der Frankfurter Gemarkungsgrenze festgestellt. Die Larven wurden sofort den behördlichen Stellen überwandt. Entsprechende Vorsichtsmaßnahmen sind getroffen worden. Es ist zu vermuten, daß der gesäßliche Fäser aus Frankreich, wo er schon vor langerer Zeit aufgetreten ist, eingeschleppt wurde.

Eine Höhlenmaschine im rumänischen Wahlkampf. Der Wahlkampf in Rumänien nimmt immer schärfere Formen an. In Bacau überbrachte ein Unbekannter dem Spionskandidaten der nationalsozialistischen Partei, dem Pfarrer Magirescu, ein Paket, das bei der Öffnung explodierte. Der Pfarrer, seine Frau und seine beiden minderjährigen Kinder sowie eine Dienerin wurden schwer verwundet. Die Mutter und die Kinder sind bereits gestorben. An dem Aufkommen der anderen wird gezwifelt. Die Attentäter — ein Notar und ein Gendarm — wurden verhaftet.

Ein Todesopfer einer Explosion. In Nanjing ereignete sich eine Explosion in einem Pulvermagazin. Drei Personen wurden getötet, vierzig verwundet. Die Ursache der Explosion konnte noch nicht festgestellt werden.

### Eisenbahnunfall in Hagen.

#### Drei Schwer- und zehn Leichtverletzte.

Die Reichsbahndirektion Wuppertal teilte mit: Am Sonntagmittag gegen 13 Uhr ließen im Bahnhof Hagen i. W. drei Verstärkungswagen beim Ansehen an den Personenzug nach Siegen auf, wobei in dem beschleunigten Personenwagen drei Reisende schwere Kopfverletzungen erlitten. Es meldeten sich weitere zehn Personen mit Prellungen und Hautabschürfungen, die ihre Reise fortsetzen konnten. Arztliche Hilfe war sofort zur Stelle. Der Personenzug konnte mit einer geringen Verspätung seine Fahrt fortführen.

### Turnen, Sport und Spiel

#### Der Große Preis des A. v. D. in der Eifel.

##### Caracciola führt einen Durchschnitt von 119,3.

Wieder wehten am Sonntag vor den Tribünen des Münchener Stadions die internationalen Flaggen. Wieder waren mehr als 100.000 Zuschauer an der Strecke, um Zeugen des Großen Preises des Automobilclubs von Deutschland zu werden.

In der Klasse I (der großen Wagen) über 25 Stunden nahm Alfa Romeo sofort die Spitze, in mörderischen Tempo die Kurven und die Geraden durchtraufend. Dichtauß Chiron, der aber doch nicht vermochte, die famos fahrenden Caracciola und Nuvolari zu gefährden. Schon nach wenigen Stunden forderte das ungeheure Tempo seine Opfer. Kühlerbruch zwang Chiron zu einer Reparaturpause, nachdem er mit gesteigerter Fahrt der inzwischen davongezogenen Spitze nachhegte, nach der 9. Stunde jedoch wegen Bruchs der Hinterräder endgültig ausfiel. Damit war das Bugatti-Team gesprengt, und lediglich Dreyfus kam schließlich als Vierter und einziger Bugattifahrer durchs Ziel.



Caracciola.

Mach der 10. Runde war Nuvolari zum Reifenwechsel gezwungen. Kurz vorher batte er Caracciola überholt und lag mit diesem auf gleicher Höhe im Zwellsampf, als ihn die Reifenpanne zum Abstoppen zwang. 2:10 Minuten benötigte er für den Wechsel, eine Zeit, in der Caracciola losfuhr und Terrain gewann. Und als in der 12. Runde Caracciola für seinen Reifenwechsel nur 1:35 benötigte, konnte Nuvolari trotz bravouröser Fahrweise nicht Anschluß gewinnen. Erst als das Ziel in greifbarer Nähe gerückt war, lag Caracciola nur noch eine halbe Minute vor seinem Stallgefährten. Nuvolari hatte dafür die Genugtuung, mit 124,6 Stundenkilometern die schnellste Runde (die zehnte) gefahren zu sein. Caracciola wurde Sieger.

Aber 25 Stunden = 524,630 Kilometer wurde die Wertunggruppe II gestartet, die 15 Fahrer am Ablauf jah. Auch hier hielt die siegende Waffe Alfa Romeo, die von Täuber-Bern mit einem Stundendurchschnitt von 106,8 Kilometer zum Siege gesteuert wurde.

Die Zweite, die nur 19 Runden = 433,300 Kilometer zu absolvieren hatten, hatten die meisten Ausfälle zu verzeichnen, nur zwei von sieben gestarteten Fahrzeugen beendeten das Rennen. Der als Sieger erwartete Wacker aus Düsseldorf ebensfalls den Anforderungen der Strecke zum Opfer. Als zweiter vermochte sich hinter dem liegenden Engländer Hamilton von Nobltransit München zu platzieren und damit für die deutsche Industrie wenigstens einen Platz herauszuholen.

Ergebnisse:

Klasse I: 25 Stunden = 570,250 Kilometer.  
1. Caracciola (Alfa Romeo) 4:7:22,8 = 119,3 Stundenkilometer;  
2. Nuvolari (Alfa Romeo) 4:47:53,4 = 119,0 Stundenkilometer;  
3. Vozzachini (Alfa Romeo) 4:59:33 = 116,3 Stundenkilometer;

4. Dreyfus (Bugatti) 5:01:05,8  
9 gestartet, 4 am Ziel.

Klasse II: 23 Stunden = 524,630 Kilometer.

1. Täuber (Alfa Romeo) 4:54:46,8 = 106,8 Stundenkilometer;

2. Haymann (Bugatti) 5:07:22,4 = 102,8 Stundenkilometer;

15 gestartet, 7 am Ziel.

Klasse III: 19 Stunden = 433,300 Kilometer.

1. Hamilton (MG) 4:33:29 = 95,0 Stundenkilometer;

2. Nobltransit (München) 7 gestartet, 2 am Ziel.

#### Sächsische Fußball-Ergebnisse.

Oberlausitz: Ritter: Sportlust gegen SG Großröhrsdorf 0:0; Baunen: SVgg gegen Ritter 0:2; Reichenau: SVgg gegen Sportlust Neugersdorf 2:1; Oberwitz: SVgg gegen Büdissau 4:3 (!); Ostritz: VG gegen SVgg Oberwitz 2:3; Löbau: SG 11 gegen SG Großköthen 5:0; Hainewalde: SG gegen SG Seibersdorf 2:2; Reichenbach: SG gegen SVgg 4:2; Pitschendorf: VfB gegen SG Großpostwitz 0:4; Kirchau: VfB gegen Sportfreunde Pulsnitz 4:1; Kamenz: VfB gegen SVgg Neustadt 6:2.

Handball: Baunen: SVgg Frauen gegen Ritter 0:1.

#### Turnerspiele.

Endspiel um die 12. Sachsenhandballmeisterschaft: Tgde. Pirna gegen VfB Blaues 8:5 (4:3).

Handball: Radeberg: VfB gegen VfB Neu- und Antoniadi (Dresden) 6:3; Rabenau: VfB gegen 77 Dresden 6:6; Dresden: Lubinitz-Rabenau gegen Streitzen 8:1.

Fußball: Brockwitz gegen Guido Wulff Dresden (nach Verlängerung) 2:1; VfB Siegelsberg gegen Coschütz 13:0; Schachwitz gegen VfB Dippoldiswalde 0:2.

Sächsische Faustballmeisterschaft. Sachsenmeister wurde VfB Waldenburg, der gegen SG Köpschenbroda mit 32:21 (22:4) siegte. Bei den Kämpfen der Turnervinnen blieb VfB Dresden Neu- und Antoniadi an der Spitze, während bei den Turnern über 30 und auch bei denen über 40 Jahren VfB Dresden leichtesten Sieg.

Beim 49. D.R.A.-Bundesfest gab es die Saalsport-Meisterschaften. Die wichtigsten Ergebnisse: Sechst-Kunstreiten: Ulrich-Neutörl; Achter-Kunstreiten: Ulrich-Neutörl; Einer-Kunstreiten: Heidenreich (Adler-Dresden); Zweier-Kunstreiten: Geb. Rolle (Halle); Zweier-Habdel: Wunderlin-Frankfurt.

Ringenhalber ausgefallen sind die Berliner Radsrennen auf der Berliner Olympia-Bahn und das Essener Tennis-Turnier. Die Berliner DRRL-Meisterschaft im 100-Meter-Einschub wurde von Grahn-Fedia in 2:54:44,3 vor Kolbe-Fedia und Hirsch-Maja-Nord gewonnen.

Die DRRL-Mannschafts-Meisterschaft von Kreuzberg-Cordia-Hannover, der die 100 Kilometer in 2:40:19,2 zurücklegte.

Sächsische Hallboot-Kreismeister wurden bei der Dresdenner Ausstellung im Einer (1000 Meter): Kasubel — VfB Donauvogel-Breslau; im Zweier (1000 Meter): Kasubel-Joel — Donauvogel-Breslau. Beide werden zu den Deutschen Hallboot-Meisterschaften nach Passau gesandt.

Um die Süddeutsche Wasserballmeisterschaft wurden im Großen Woog zu Darmstadt-Wasserballspielen zum Ausdruck gebracht. Jungdeutschland-Darmstadt und Göppingen 04 traten zum ersten Spiel an. Bis zur Pause war das Treffen ausgeglichen, dann kamen die Darmstädter in Front und legten sicher mit 5:3 (1:1). Im nächsten Spiel standen sich München 99 und Bayern 07 Nürnberg gegenüber.

Deutscher Sieg im Davispolstaf gegen Italien. Nachdem der Davispolstaf gegen Italien schon am ersten Tage 2:0 für Deutschland stand, siegten die deutschen Tennisspieler Prenz-Br. Gramm auch im Doppel gegen das italienische Paar De Stefanis-De Boni in platten drei Sätzen 6:3, 6:3, 1:2. Mit diesem dritten Sieg Deutschlands über Italien sicherte sich der Davispolstaf gegen Amerika in Paris ausgetragen.

Weltrekorde werden aus Amerika gemeldet. Bei Olympiascheidsentscheidungsspielen in Palermo (Kalifornien) konnte John Anderson-Newport den Diskus 50,32 Meter weit werfen, was Weltrekord bedeutet, weil die Leistung des Amerikaners Jessen mit 51,60 Meter, 1930 in Pittsburgh aufgestellt, nicht anerkannt wurde. Sexton siegte mit 16 engl. Pfund schwerer Angel 152 Fuß und 8 Zoll gleich 46,05 Meter, was gleichfalls als Weltrekord bestätigt gegeben wurde.

Ein Motorradrennfahrer tödlich verunglückt. Tödlich verunglückt ist der Aachener Motorradrennfahrer Becker. Beim Training auf der Automobilrennbahn zu Spa in Belgien ließ er mit einem Stahlseil zusammen, der sofort tot war. Becker wurde mit schweren inneren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht, hier ist er gestorben. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

### Die neue Kreuger-Sensation.

Immer neue aufsehenerregende Überraschungen.

Nach Stockholmer Pressemeldungen sind in der Kreuger-A Angelegenheit in den nächsten Tagen aussehenerregende Überraschungen zu erwarten. Einige Blätter über schärfste Kritik an dem Verhältnis des früheren schwedischen Außenministers zu Reichsanwalt Löfgren zum Kreuger-Konzern. Löfgren hat während seiner Ministerzeit im Auftrage von Ivar Kreuger die Richtlinien zu einer neuen Aktienform ausgearbeitet, wodurch eine bedeutend niedrigere Besteuerung erreicht wurde und somit dem schwedischen Steuerfiskus bedeutende Einnahmen entgingen. Für die juristische Beurteilung in dieser Angelegenheit soll Löfgren von Kreuger ein Honorar von 200.000 Kronen erhalten haben. Die ihm angebotene Bezahlung in Kreuger-Aktien soll er abgelehnt haben. Der frühere Außenminister weist entschieden die Angaben zurück. Sein Honorar für mehrjährige Tätigkeit beim

# Zur Unterhaltung

## Fremdenführerhumor.

Von Anton Mailly.

Der Fremdenführerwitz entstammt wohl meist komischen Einsätzen und Volksdeutungen gewisser Karioja einer alten Stadt. Noch im Vormärz konnten selbst gelehrte Leute manches Stadtritual nicht deuten, und so half man sich aus der Verlegenheit mit bereits meist eingebürgerten naiven Erklärungen. Derlei originelle Volksdeutungen erfreuen sich mittlerweile eines gewissen Humors, der in der modernen Fremdenführung neben gelehrten Denkmälerlästerungen als willkommene Gemütsausfrischung des Reisenden empfunden werden kann.

Besonders beliebte witzige Karioja sind die vielen Trüber oder Reidlopse und ähnliche Frauen, die in allen Städten als Wahrzeichen an Rathäusern, Kirchen und Toren jedem Fremden gezeigt werden. Für diese oft eigenartigen Steinbilder mit ihren herausgestreckten Bungen oder ihren schielenden Augen hat der Volksumor fast überall seine witzige Erklärung gefunden. Entweder haben sie einen komischen Beinamen, oder es wurde ihnen irgendein Schwank angepaßt. Mindestens hat man sie auch mit kleinen bedacht, wie dies z.B. bei den verschwundenen Brüderchen zu Heidelberg der Fall war. Der Schnaphans am Rathaus zu Jena ist die Bielsche Kräftriger Studentenwitz seit jeher gewesen. Zu Köln muss den Freunden der Gabel und zu Halle der im Museum untergebrachte Schädel gezeigt werden. Gelungene Wahrzeichen sind auch der Mann am Kaufhaus zu Koblenz und der Lalli zu Basel, der Mann an der Festungsmauer zu Gladbach.

Vor dem Hanauer Rathaus steht das im Jahre 1896 entstehende Denkmal des Brüder Jakob und Wilhelm Grimm. Wilhelm sitzt und liest ein Buch, während Jakob stehend leicht über ihm gebeugt ist. Diese Stellung erweckt den Eindruck, als ob Jakob seinem Bruder etwas sagen wolle, was die Veranlassung zu einem örtlichen Volkswitz gegeben hat. Jakob soll nämlich zu seinem Bruder sagen: „Du, Wilhelm, ich will dich auch mal fragen.“ Ein gelungener Fremdenführerwitz wurde für den Josephsbrunnen aus dem Jahre 1894 am Wiener Graben erlogen. Das Brunnensteinbild stellt den heiligen Josef dar, der die Stammrolle erläutert, die das Jesuskind offen vor ihm hält. Auf der Rolle sind einige Kronen eingezeichnet, unter der obersten Krone ist deutlich David zu lesen. Das Volk konnte sich die klassische Darstellung aber nicht recht erklären, und so entstand die witzige Erläuterung des Steinbildes, daß das Kind den Mann fragt: „Vater, was bedeutet das?“ worauf ihm dieser beteuert: „Ja, mein Kind, das weiß ich selber nicht!“

Im Schloß von Charlottenburg müssen die Besucher die Gemächer mit dazu hergestellten großen Strohpantoffeln betreten, die am Schlussh der Wandlung wieder abgelegt werden. Der Pantoffel ist allemal so liebenswürdig, die Fremden aufmerksam zu machen, daß ihnen nur die besondere Ehre guttwill wird, das Schloß in Hausschuhen zu durchwandern. Ein geschultes Lächeln sichert ihm den unbedingten Erfolg seines Wipes.

Im Gang des Bantheimes der Wartburg sind die Lebensstil-durch charakteristische Tierbilder verzierte Bildsteine, die zweifellos nachdrücklich erheiternd wirken, aber im Mittelalter ziemlich verbreitet waren. Der Burgvogt macht daraus Lokalhistorie und gibt als Erläuterung zu diesen Fresken die Geschichte eines humorvollen Malers, der hier auf den Einfall kam, die Lebensstufen auf diese spöttische Weise zu charakterisieren. Als Steinbilder des Mannes sind für die zehn Jahrgebundene folgende Tiere zu sehen, die hier sprödig dargestellt wurden: Kalb, Bod, Stier, Löwe, Fuchs, Wolf, Hund, Stater, Esel und Ochsenkopf. Besonders scharf ironisiert zeigen sich die Lebensalter der Frau: Küchlein, Täubchen, Elster, Pfeu, Henne, Gans, Geier, Eule, Fledermaus, Schnabelköpf. Es ist selbstverständlich, daß diese Steinbilder zu treffenden Vermelungen verleiten müssen, was der liebenswürdige Burgvogt auch immer zur Freude der Besucher in ausgezeichneter Weise besorgt.

Rätselhafte Grabsteinbilder erhalten oft die merkwürdigsten Deutungen. Ein Ramm Gottes wird für einen Hund gehalten, was vollkommen genügt, um dazu die Sage vom Grabmal eines Toten mit einem Hundskopf zum Besten zu geben. Sonderbare Familiennamen auf Grabsteinen haben seit jeher Veranlassung zu humorvollen Einfällen. Im Kloster Oberach ist die Gruft der fränkischen Adelsfamilie von Teufel. In der Kirche werden den Fremden die Denkmäler eines Konrad von Teufel und seiner Mutter Mathilde gezeigt, wozu der bekannte Witz immer wieder herhalten muß: „Hier liegt der Teufel und seine Mutter.“

Nicht besser erging es dem in Leipzig verstorbenen schwäbischen Drossen Jögen, genannt Manteljögen, der im Jahre 1642 vor der Stadt tödlich verwundet wurde. Sein Beinname war die Ursache, daß man in dieser Kirche von allerlei Spahlgeschichten zu erzählen wußte. Die Gruft, in der der Manteljögen mit anderen Kameraden beigesetzt wurde, hieß das Teufelsloch, über das solche Schredensmärchen umgingen, daß die Behörde genötigt war, die früher zugängliche Gruft zu vermauern.

## Verblümene Sterne.

Die Triumphe der Eleanor Torrington. — Verhängnisvoll-Wettleidenschaft. — Die begehrten Testuben. — Beschämendes Biedersehen vor dem Bühneneingang.

Von Ludwig Hählinger.

Eleanor Viscountess Torrington ist tot.“ Durch diese Meldung wurde London noch einmal an die Frau erinnert, die vor dem Kriege Jahre lang das Idol der reichen Bürgigkeiten in der Weltstadt war.

Eleanor Souray — so hieß sie als Mädchen — singt höchstens an. Sie hatte ein hübsches Gesicht, konnte tanzen und ein wenig singen. Aber sie hatte etwas Madonnenhaftes in ihrem Auftreten, und das gefiel den Londonern. Meisterhaft ließ ihr Name am englischen Bühnenhimmlen empor.

Sei teilte die Gunst der männlichen Theaterbesucher mit einer anderen jungen Künstlerin, mit Katherine Foote. Ihren Augen war Eleanor Souray eine Usurpatoren, und die ältere Nivalin sah mit neiderfüllten Augen den Aufstieg der Jüngeren. Dieser begreifliche Künstlerneid umgab beide mit einer förmlichen Feindschaft. Aber der Stern Eleanor leuchtete dennoch strahlender denn je.

Katherine Foote sollte noch mehr Veranlassung zum Neid haben: Gänzlich unerwartet erhielt Eleanor Souray ein Vermögen von vier Millionen Mark. Sie schwamm im Geld, opferte es ihrer Leidenschaft, den Pferden. Bevor sie zur Millionärin geworden war, hatte die junge Künstlerin jeden Penny, den sie erübrigen konnte, beim Totalisator verloren. Letztendlich sie ihr Riesenvermögen in einen eigenen Kunstsaal.

Man prophezeite ihr, sie würde innerhalb weniger Monate alles verlieren. Was versteht eine Tänzerin von Pferden?

Die Leute irrten sich. Es dauerte nicht einige Monate, sondern drei Jahre, bis von den vier Millionen nichts zurückgeblieben war als ein Pferd. Eleanor Souray sah alles darauf. Beim großen Rennen in Vineenes sollte die Entscheidung fallen: Die Farben der Künstlerin verloren. Ein Pferd aus dem Stall des Viscount Torrington gewann vor dem ihres um eine Rasenlänge.

Eleanor Souray verstand es, auf anständige Weise zu verlieren: Sie ließ sich den Lord vorstellen und sagte lächelnd: „Ihr Sieg hat mich traurig. Meinen herzlichen Glückwunsch Wollen Sie nicht mein Pferd kaufen? Bei Ihnen ist es in guten Händen.“ Viscount Torrington entschied sich sofort. Die Verhandlungen wurden in London fortgesetzt, und die Folge davon war, daß nicht nur das Pferd, sondern auch die Künstlerin in den Besitz des Lords übergingen. Torrington legte der jungen Tänzerin ein Millionenvermögen zu Füßen.

Am Hochzeitstag legte Eleanor Torrington danskat ihre Wangen an den Kopf des geschlagenen Pferdes, das ihr durch seine Niederlage einen weit größeren Sieg gebracht hatte.

Nun konnten die Torringtons gemeinsam Geld auf dem Rasen verlieren. Sie taten es schnell und doch gründlich. Und so meldete der Viscount drei Jahre später den Konkurs an. Er war aber ein außergewöhnlicher Gatte und hatte vorsichtshalber vorher sein Stammschloß seiner Frau überreignet. Nun lebte er ruhig und vom Gezelter der Gläubiger ungerührt als Gast im Hause seiner Väter. Geld, um sich einen Stall zu halten oder auf Pferde zu sehen, hatte er freilich nicht mehr.

Der Krieg kam. Lord Torrington fiel in Mazedonien den Bulgaren in die Hände. Seine Frau wußte nicht, ob er noch lebte. Sie tröstete sich ratsch über den vermeintlichen Verlust hinweg, und als der Viscount nach dem Kriege überraschend wieder auftrat, gab sie ihm deutlich zu erkennen, daß sie auch ohne ihren etwas losspieligen und anspruchsvollen Gast leben könnte. Höchlich wie immer, zog Torrington die Folgerungen aus diesem zarten Blatt und verschwand. Das letzte, was man von ihm weiß, ist für einen Lord nicht gerade rühmlich: Er wurde wegen Scheinfälschung eingesperrt.

Lady Torrington sah aber auch nicht mehr lange auf ihrem Schloß. Die Pferde, ihre Leidenschaft, frahen eine Hypothek nach der anderen, und den Rest schluderten die Steuer. Der Sir kam unter den Hammer. Mit dem letzten, was sie bezahlt, eröffnete Eleanor Torrington eine Testube. Sie selbst bediente, und die bürgerlichen Gäste strömten herbei, weil sie bei einer echten Viscountess Tee bestellen konnten. Das Geld floß in Päckchen in die Taschen, und die Lady konnte noch ein paar Filialen eröffnen.

Und nun packte sie wieder die alte Leidenschaft: die Pferde. Sie schaffte sich einen neuen Rennstall an und — verlor alles: Tiere, Testuben und ihr Vermögen.

Mit dem Rest ihres Schmucks schlug sie sich noch eine Zeitlang durch. Dann versuchte sie, von den alten Bekannten aus ihrer Glanzzeit Darlehen zu erhalten. Aber niemand hatte Geld, und wer interessierte sich für eine vorzeitig gealterte Frau, der man die einstige Schönheit nicht mehr anja?

Der Hunger stand vor der Tür. Und doch hatte die Viscountess den Mut noch nicht verloren. Niemand weiß nun, ob es ein Zufall oder ihr bewußter eigener Wille war, der sie eines Abends, kurz vor Beginn der Vorstellung, vor den Künstlerengang jenes Theaters führte, auf dessen Bühne Eleanor Souray ihre ersten Triumphe gefeiert hatte. Sie blieb dort stehen. Vielleicht sah sie sich selbst aus der Tür dort treten, wo vor einem Vierteljahrhundert reiche Gents mit Riesensträußen auf sie geworfen hatten.

Da rief eine Stimme sie aus dem Grübeln: „Bitte, laufen Sie Streichhölzer, meine Dame!“ Sie sah auf. Dort unweit der Tür sah eine alte Frau, eine Decke über den Schultern, eine Biggarrente mit Streichhölzern im Stock.

Das Erkennen war gegenseitig. „Eleanor!“ — „Katherine Foote!“ Und die Streichholzverkäuferin sah, daß die einstige Nivalin ihr keine einzige Schachtel abnehmen würde: „Du bist auch auf den Hunden gekommen, Eleanor!“

Lady Torrington wußte nicht, was sie der früheren Niederrin jagen sollte. Es war eine Verlegenheitsfrage: „Kannst Du denn vom Streichholzverkaufen leben?“ — „Gerade noch kümmerlich“, antwortete die andere und dann wachte plötzlich in ihr das Misstrauen auf: „Aber Du kannst hier keine Streichhölzer verkaufen, Eleanor! Nein, die Theatardirektion würde uns beide hier festhalten, wenn wir einander Konkurrenz machen und die Besucher belästigen wollten. Geh, geh doch!“

Da wandte sich Eleanor Torrington schweigend.

Am nächsten Tag fand man sie tot in ihrer Stube. Sie hatte sich mit Leuchtgas vergiftet. Sie konnte wohl alle Schindalschläge ertragen, doch dort vor dem Theater, das ihre Triumphe gezeigt, war die Demütigung zu groß. Streichholzverkäuferin? Nein, lieber den Tod!

## Schwein haben“.

Im Mittelalter war es bei den bayrischen Schützenfesten gebräuchlich, daß der beste Schütze als Preis oft ein wertvolles, edles Tier erhielt. So ist uns überliefert worden, daß um das Jahr 1430 dem Schützenkönig ein prächtiges, schön aufgezäumtes Pferd zuteil wurde.

In Bayern und in anderen süddeutschen Staaten war es aber auch Sitte, dem schlechtesten Schützen, gewissermaßen als „Trotzpreis“, ein mehr oder weniger fettes Schwein zu verehren. Dieses mußte der Pechvogel nach Beendigung des Schießens unter dem Gejohle der Festteilnehmer und Schützen in die Stadt treiben. Dieser Gewohnheit entstammt unsere überaus volkstümliche Redensart „Schwein haben“, der ursprünglich eine ganz andere Bedeutung gründete. Denn wer im Mittelalter „Schwein hatte“, mußte sich doch mit dem geringsten Preis begnügen, dem nach altem Volksrecht und Herkommen sogar noch das Odium des Schimpfes und der Schadenfreude anhaftete.

Auch bei Pferderennen herrschten in Bayern ähnliche Gebräuche. Die Sieger zogen mit wertvollen Ehrenpreisen heim, während der letzte des Feldes eine — Sau erhielt, die er an einer Leine hoch zu Hoh milßam in die Ortschaft treiben mußte. So geschah es Anno 1468 in Ulm.

„Schwein haben“ bedeutete also bei unseren Voreltern soviel wie „Pech haben“ oder Schimpf und Spott einstecken müssen. Heute hat der Volkswitz den Ausspruch, wie so häufig auch andere Redensarten, in das Gegenteil verwandelt.

Anders liegt aber die Sache mit dem sogenannten „Sauglück“. Die höchste Karte im Spiel, das As, wurde früher „Sau“ genannt. Wer nun vier oder drei „Säue“ in der Hand hielt, verfügte über ein „Sauglück“.

## Der Gorilla.

Zeige den Affen! Zeige.

Um dem Wind, daß der Gorilla mit der Waffe aufkommen sollte, baute das Bankhaus Walter Bergmanns zu bestem Sicherheitsglanz. Der junge, durch seine absonderlichen Huanen bekannte Millionär hielt den Tag, an dem er den seltenen Menschenaffen seinem kleinen erlöcker Tierpark einzubringen kommt.

Walter Bergmann summte alles, was einen Seltsamkeitswert hatte, was andere nicht bezahlen könnten. Er dagegen eine Kunstsammlung, in die die Namen der alten Meister fast vollständig verstreut waren. Seine Briefmarkensammlung war allen Fachleuten bekannt. Aber sein größter Stolz war der „Oskar“, der berühmte Diamant, den er für einen mörderhaften Preis erworben hatte. Und jetzt sollte auch der Tierpark, nach dem Vorbild von Wellington im Park angelegt, seine Attraktion erhalten. Er hatte alles Erdenecke in Bewegung gesetzt, um einen Gorilla zu erwirken.

Walter Bergmann empfing seine Gäste in strahlendster Laune. Jeder wußte, daß der Gorilla heute erwartet wurde, und selbstverständlich war das Tier das Gesprächsthema des Abends. Und als gegen Ende des Essens ein Diener ankündigte, daß der Gorilla vorher eingetroffen und vorläufig im Billardzimmer untergebracht sei, zitterte ein Namen neuer Spannung durch den Raum.

„Hoffentlich ist der König gut geschlossen, daß wie keine unangenehmen Überraschungen erleben“, sagte zusammenhängend Lola Polita, ein bekannter Filmstar, der sich durch ihren Wagemut in den schwierigsten Abenteuern einen Namen gemacht hatte, und ihr Begleiter und Partner fügte hinzu: „Man wird in Zukunft Ihre Einladungen nicht mehr annehmen können, lieber Bergmann, aus Furcht, einem ausgewachsenen Gorilla zu begegnen.“

Walter Bergmann lachte behaglich. Er hatte wieder einmal seinen Zweck erreicht, eine Sensation gefunden, die Wochenlang in aller Munde sein würde.

Dann war die Tafel aufgehoben, begaben sich die Gäste unter seiner Führung in das Billardzimmer, das nur von einigen Kerzen matt erleuchtet wurde. In einer Ecke stand der schwere eiserne, übermannshohe König. Scheu an die Wand gedrückt sah der Gorilla, den Kopf auf die Brust geneigt, ohne das mindeste Interesse für die ihn umringenden Besucher zu zeigen. Man warf ihm fröhlich, Bachwaren durch die Stangen des Gitters, aber das Tier bewegte sich nicht. Kraftlos hingen seine langen Arme hinab.

Vielleicht ist es besser, ihn vorläufig allein zu lassen“, riet einer der Gäste, „damit er sich an die neue Umgebung gewöhnt.“

Als gegen Mitternacht alle anderen Gäste das Landhaus verlassen hatten, sah Walter Bergmann noch eine Weile plaudernd bei einer Tasse Wein und bei einer Zigarette mit dem Bankier Robert Harton zusammen, einem seiner ensten Freunde, der in alle seine vielfachen Geschäfte eingewiekt war.

„Diese neueste Laune hat Sie wieder ein schönes Stück Geld gelöst, Bergmann“, meinte der Bankier bedächtig. „Die Börse ist sehr stan, und...“

Walter Bergmann unterbrach ihn lachend: „... und deshalb ist das einzige Richtige, sich Sachverte anzugreifen. Ich glaube nicht, daß mein ganzer Alttreuh mir im Rofalle so viel Geld einbringen würde wie meine Sammlungen, und bedanken Sie, was vor allem der Oskar wert ist.“

„Stimmt, stimmt! Aber der Gorilla... eine Laune...“

Der andere weichte lebhaft ab. „Durchaus keine Laune, lieber Harton. Kommen Sie noch einmal mit mir in das Billardzimmer, und Sie werden sehen, daß ich nicht so unpraktisch bin, wie Sie anzunehmen scheinen.“

Reizigend folgte ihm Harton. Der Gorilla lag noch immer unbeweglich in seiner Ecke. Aber seine Augen folgten jetzt jeder Bewegung der beiden.

„Sie können sich denken, Harton“, begann Walter Bergmann, „daß ich alle Vorsichtsmaßregeln getroffen habe, um das einfame Landhaus mit seinem wertvollen Inhalt vor Einbruch zu schützen. Auch die Herren Verbrecher wissen es und haben ihre Bemühungen seit einiger Zeit eingestellt, obgleich der Oskar sie in der Tat reizen dürfte.“

Der Bankier nickte Zustimmend: „Allerdings... ich verstehe nicht...“

„Glauben Sie“, fuhr Bergmann fort, „daß ein Einbrecher es wagen wird, dieses Zimmer zu betreten, und wenn er es wirklich tun sollte, nicht sofort fliehen wird, wenn der Gorilla sich drohend vor ihm aufreißt? Ich habe Sie deshalb gebeten, heute den Oskar mitzubringen, denn ich halte meinen Safe in Ihrer Bank nicht für so sicher, wie dieses Zimmer mit dem Gorilla.“

Er nahm das Etui mit dem kostbaren Inhalt und barg es in der Lade eines Spieltisches, der in einer Ecke stand.

Robert Harton nickte anerkennend. Sie mit Ihren Ideen sind wirklich ein fabelhafter Mensch, Bergmann!“

In diesem Augenblick standte sich das Haar der beiden vor Entsetzen. Wie gelähmt blieben sie stehen, blickten auf die Tür des Raumes, die sich langsam, freudig öffnete. Vor ihnen stand der Gorilla, streckte seine beiden langen Arme aus...

Da erhob das Licht. Totenstill herrschte in dem Zimmer. Ein Gleiten von leisen Schören, ein Kriechen der Fensterscheibe. Eine dunkle Gestalt sauste in lächelndem Sprung durch das Fenster ins Freie. Mit einem Satz war Walter Bergmann am Schalter, ließ das Licht wieder aufflammen.

Der Gorilla war verschwunden, mit ihm aus der weitgeöffneten Lade des Spieltisches das Etui mit dem kostbaren Oskar.“

Der nächsten Morgen fand man auf der Landstraße ein sorgfältig verpacktes Gorillafell.

## Alte Lebensweisheit beim Nachtmahl.

Ein wahres Geschichtchen.

Kürzlich mußte ich in einem braunschweigischen Dorf übernachten, da ich den letzten Zug verpaßt hatte. Ich wurde von dem biederen niedersächsischen Wirt in das Honoratiorenstübchen geführt. Nach erwärmendem, gutem Frühstück erbat ich mir ein Nachtmahl.

„Wir sind leider nicht eingerichtet“, erklärte der Wirt, „und haben außer Brot, nur Schinken mit Rüben und Bratkartoffeln.“

Ich bestellte mir dieses ländliche Mahl, das auf einem alten, von einem alten Bauer gemalten Teller angerichtet war und mit trefflich mundete. Als mein Mahl — übrigens eine Riesenportion — nur noch aus wenigen Bissen bestand, gewährte ich auf dem Boden des antiken Steingutellers nachfolgenden eingearbeiteten Spruch:

„Anno 1763.“

Das Pferd ist am gefährlichsten Hinter, Der Hund vora, Der Steuer-Gummihund überall.“

# Schan- und Wetturnen des Turnvereins Wilsdruff (D.T.)

Gestern hielt der bessige Turnverein D.T. sein Schanturnen verbunden mit Vereinswetturnen ab. Der stattliche Festzug von der Turnhalle durch die Stadt nach dem schönen gelegenen Turnplatz an der Meißner Straße gab wieder einmal Gelegenheit, das Wilsdruffer Turnervolks, so weit es der D.T. angehört, beieinander zu sehen; und es sind ihrer nicht wenige, die sich in Turnertreue um die alte Fahne des Vereins scharen. Besseres Wetter als das gestrige konnte sich der Verein zu seiner Veranstaltung kaum wünschen, und groß war deshalb auch die Zahl der Zuschauer, denen sich in bunter Abwechslung manches prächtige Bild deutscher Turnerarbeit bot.

Die Wettkämpfe in den einzelnen Abteilungen begannen bereits in der 8. Morgenstunde, nachdem eine kurze Kampfrichter- und Stützgenauigkeit stattgefunden hatte. Von den jüngsten bis zu den Altesten war alles vertreten; allein 140 Kinder stellten sich im Wettkampf. Und die Tatsache, dass zwei Drittel davon im vollständlichen Dreikampf (Weitsprung, Lauf und Ballwurf) das gesteckte Ziel erreichte und zum Teil noch weit überschritt, zeugt von der allgemein guten turnerischen Ausbildung durch die Turnwarte Schubert und Preuß. Beim Zehnkampf der Mitglieder sah man oft Gipfelleistungen an Rücken und Barten. Die Turnerinnen machen ihre Kräfte im Siebenkampf, die Jugendturnerinnen im Vierkampf. Hier waren es besonders die Einzelübungen, die verschiedenlich das Auge entzündeten. Auch die Männerriege stellte sich den Kampfrichtern und bewies damit die treue Anhänglichkeit an das Erbe Vater Johns. Wie der 3000-Meterlauf der Mitglieder hatte auch der 1500-Meterlauf der Jugendturner eine ansehnliche Beteiligung. Die dabei erzielten Zeiten erreichten das Mittel allgemeiner Bewertung. An Einzelleistungen wurde nur der Hochsprung durchgeführt; die anderen vorgesehenen wurden wegen der vorgerückten Zeit fallen gelassen.

Am Nachmittage wurde sofort nach dem Eintreffen des Festzuges auf dem Turnplatz zu den Freilüdungen aufmarschiert, an denen sich unter Leitung von Mädchenturnwart B. Schubert alle Abteilungen des Vereins und ganz besonders stark wieder die Kinder beteiligten. Auch darin erwachte man wieder, welch große Bedeutung man gerade dem Kinderturnen beimischt. Man muss ohne weiteres sagen, dass alle Teilnehmer herab bis zum jüngsten noch nicht Schulflügeln mit Lust und Liebe bei der Sache waren und ein prächtiges Gesamtbild boten. Besondere Beachtung und starlen Beifall fanden die von den Turnerinnen sauber gebotenen Freilüdungen vom Beiklatschfest und die Pferdprünge der Mitglieder. Das anschließende Geräteturnen der einzelnen Riegen gab den Zuschauern auch Beweis davon, dass dieser Zweig im Verein gepflegt wird. Spiele der mannigfachsten Art füllten die Zeit bis zur Verkündigung der Sieger in den Kinderabteilungen. Vorstandschef Joh. Schmidt leitete sie ein mit einer Ansprache, in der er seiner Genugtuung über die große Beteiligung und den Besuch der Veranstaltung Ausdruck gab und die hohe und edle Aufgabe der deutschen Turnerschaft würdigte. Ein freudig ausgenommenes Gut Heil auf den Verein und die deutsche Turnerschaft führte dann zur Verleihung der weiter unten benannten Sieger, die mit einem Eichensträußchen mit weißroter Schleife ausgezeichnet wurden. Damit sonden die Veranstaltungen auf dem Platz ihren Abschluss. Am Abend traf sich das Turnervolk im Ablesesaal, wo die Siegerverkündigung der Großen stattfand und ein fröhler Ball für alle fröhlich zusammenhielt.

Während am Vormittag ein Handball-Wettkampf Grumbach-Wilsdruff ausgetragen wurde, trat am Nachmittag die 1. Wilsdruffer Handballer der von Ottendorf-Ostrilla im Wettkampf gegenüber. Das sagt unter Sportberichterstatter:

**H**andball D.T. Wilsdruff 1. — Grumbach 1. 4:5!! Mit einem von Wilsdruffer Seite nie erwarteten Ergebnis endete dieses Treffen. Veratrig außer Form hat man unsere erste Mannschaft noch nicht gesehen. (Oder nahmen sie den Gegner zu leicht?) Der Sieg der Grumbacher Elf soll aber hiermit nicht geschmälert werden. Sie waren in diesem Spiele die einwandfrei bessere Mannschaft, die zeigte, dass man auf dem "Dorf" auch noch Handball spielen kann. Wenn die Wilsdruffer Leute einen veratrig Kampfgeist und unbeugsamen Siegeswillen gehabt hätten wie die Gäste, wäre es wohl anders ausgefallen. Bezeichnend dafür ist das fünfte und Siegestor, wo der Rechtsaußen Rüttner mit Einsatz aller seiner Kräfte ein Solo zum Besten gab und den Siegestreffer herausholte. Das war das Schönste Tor des Tages! Der unparteiische Weh (Turnverein 1848 Meißen) leitete zur beiderseitigen Zustimmung und hatte bei dem anständigen Spiel beider Mannschaften einen leichten Stand.

**F**ußball Wilsdruff 1. — Ottendorf-Ostrilla 1. 1:2!! Eine gleiche Überraschung wie die Handballer erlebten die Fußballelf. Ottendorf-Ostrilla war technisch und taktisch den Wilsdruffern nicht gewachsen, legte aber einen Eis器 an den Tag, der nicht zu verkennen war. Die Freude der Gäste, ihren zweimaligen Siegsteller endlich einmal geschlagen zu haben, war groß. Das freudige Ereignis für die Wilsdruffer Sportanhang war jedoch war, trotz der Niederlage, das "comeback" des beliebten Spielers Wustlich (Wustlich war über 30 Jahre durch Unfallschaden verhindert, dem von ihm geliebten Fußballspiel nach-

zugehen.) Die herzlichen Willkommenworte vom Spielwart Blume fanden der Mannschaft so recht von Herzen und die ganze Wilsdruffer Sportgemeinde begrüßt ihn und hofft, dass er weiterhin ein treues Mitglied bleibt. Er war derjenige, der trotz der langen Pause ein Pfahispiel vorführte, wie es ihm seiner Nachmachken konnte, wenn er auch sonst Fuchs je einen 11 Meterball verschafft. Was es heißt, einen 11 Meter zu schicken, wissen viele noch nicht, die selbst nicht mitgewirkt haben. Unter Mannschaft litt an verdrehter Aufstellung und hatte ein Nielenpech. Schiedsrichter Wugl war zufriedenstellend, nur übertraf er viel Hand und ein einwandfreies Tor für Wilsdruff. Spielverlauf: Wilsdruff musste die erste Halbzeit schwer gegen den Wind kämpfen. Einige Schüsse der Wilsdruffer gehen knapp daneben. Langsam von Wugl wird geballert. Ottendorf-Ostrilla hat mit dem Wind etwas mehr von dem Spiel. Peigisch macht Hand: 11 Meter und schon steht es 0:1. Nach dem Wechsel geht Wustlich auf Mittelläufer und der Laden klappt besser. Obwohl Ottendorf-Ostrilla 2:0 davontrotzt, ist Wilsdruff immer überlegen, ohne jedoch zahlenmäßig erfolgreich zu sein. Fuchs und Wustlich verschließen je einen Handelsmeter. Endlich glückt Hennig das Ehrentor. Ende 1:2. **W.**

## Siegerliste:

**Z**ehnkampf Mitglieder: 1. Trepte Kurt 178 p., 2. Märker Kurt 162, 3. Dössiger Kurt 149, 4. Wenzel Hans 145, 5. Richter Walter 143.

**S**iebenkampf Turnerinnen: 1. Fuchs Hilde 124½ p., 2. Seurich Erila 113, 3. Reinicke Asia 104½, 4. Herzog Elsriede 98½.

**V**ierkampf Jugend Turnerinnen: 1. Trommer Lotte 32, 2. Benatz Käte 61½, 3. Schnabel Lotte 59, 4. Leibnitz Annelies 53.

**D**reikampf Mitglieder: 1. Fuchs Erich 58 p., 2. Ottich Erich 52½, 3. Wenzel Hans 52½, 4. Richter Walter 48½, 4. Klemm Gerhard 44½, 5. Dössiger Kurt 42½, 6. Heyne Hans 41½.

**D**reikampf Männer: 1. Günther Richard 49½ p., 2. Geißler Alfred 38½, 3. Breuer Richard 37, 4. Vogel Bruno 36, 5. Ranft Otto 33.

**D**reikampf Jugendturner: 1. Zottel Walter 46½ p., 2. Dohmann Hans 46½, 2. Thüebert Walter 46.

**D**reikampf Mädchen 1.—3. Schuljahr: 1. Benatz Marianne 63½, 2. Ulbricht Marianne 57, 3. Lößing Anniane 55½, 4. Meißner Marga 53, 5. Webner Ruth 52½, 6. Schubert Lisselotte 47½, 7. Wustmann Rita 47, 8. Schulz Hannalore 46, 9. Dössiger Gertrud 42, 10. Dössiger Lotte 41, 11. Wustmann Elsriede 40, 12. Jacob Elsriede 38, 13. Römer Lotte 37½.

**D**reikampf Mädchen 4.—6. Schuljahr: 1. Kotsch Johanna 59, 2. Seurich Marianne 57½, 3. Mautsch Gertrud 55½, 4. Wollas Johanna 55, 4. Häning Annegret 54, 5. Hausmann Hanni 54, 5. Thomas Ursula 54, 6. Weigler Irmgard 52½, 6. Schönberg Gertraude 52½, 7. Pelzke Herta 51½, 7. Dohmann Anni 51½, 7. Schumann Gertrud 51½, 7. Zimmerman Elsriede 51½, 8. Döhnert Irmgard 51, 9. Sohr Ilse 50½, 9. Engelman Erila 50½, 10. Dörr Rita 49½, 11. Rentsch Annelies 48½, 11. Lange Lisa 48½, 12. Schöber Hilde 42½, 13. Webner Karla 40½, 14. Weigel Gertraude 40, 14. Wagner Elisabeth 15, Heinrich Inge 39½.

**D**reikampf Mädchen 7. und 8. Schuljahr: 1. Heeger Ruth 54, 2. Schöber Elli 51, 3. Weigert Else 50½, 4. Ulbricht Hilde 49½, 5. Volk Alice 48½, 6. Schilling Eitel 45, 7. Jähne Inge 44½, 8. Richter Marianne 43½, 9. Webert Käte 43, 10. Höhfeld Lisselotte 41, 11. Schwente Gertrud 40, 11. Winkler Grete 40.

**D**reikampf Knaben 1.—3. Schuljahr: 1. Zimmermann Karl-Heinz 72 p., 2. Obrich Werner 68, 3. Lippert Karl 66, 4. Preußer Heinz 65½, 5. Ziemer Horst 61½, 6. Pombo Walther 61, 7. Meißner Horst 58½, 8. Vogel Karl 54½, 9. Springstree Gerhardt 53, 10. Christmann Werner 51½, 11. Breuer Günter 51, 12. Berthold Günther 50, 13. Seurich Christian 46, 14. Renzsch Ludwig 43½.

**D**reikampf Knaben 4.—6. Schuljahr: 1. Kriegel Hans 75 p., 2. Trommer Erich 73, 3. Koisch Heinz 63, 4. Lust Karl 60, 5. Almrodt Erich 58½, 6. Herzog Gerhard 58½, 6. Rantf Helmut 56½, 7. Müller Helmut 55½, 8. Schilling Helmut 52½, 9. Winkler Kurt 51½, 10. Breslauer Heinz 49, 11. Major Karl 48, 11. Neun Hans 48, 12. Fischer Heinz 46½, 13. Vogel Erich 46, 14. Meißner Hans 45½, 15. Mühlbach Herbert 45, 16. Claus Werner 44½, 17. Jöhl Gerolf 41, 18. Suerid Gotthard 39½.

**D**reikampf Knaben 7. und 8. Schuljahr: 1. Müller Gerhardt 66 p., 2. Müller Rudolf 48½, 3. Rost Hellmut 47, 3. Schumann Helmut 47, 3. Hänel Erich 47, 4. Lippert Werner 46½, 5. Hennig Erich 43, 6. Rüdiger Helmut 42, 7. Häning Binfried 41½, 8. Weigle Helmut 41.

3000 Meterlauf Mitglieder: 1. Körös Harry 12 Min. 4½ Sel., 2. Röhler Herbert 13 Min. 34½ Sel.

1500 Meterlauf Jugend: 1. Thüebert 5 Min. 17½ Sel., 2. Petry Herm. 5 Min. 18 Sel., 3. Söhr Kurt.

Hochsprung Mitglieder: 1. Dössiger Kurt 150 Centimeter, 2. Richter Walter 145 Centimeter.

Der D.T. gleich sind. Darauf folgten die Wahlen des Vorstandes und des Turnrates. Nachdem noch verschiedene Angelegenheiten erledigt waren, dankte Herr Schmidt nochmals dem gewählten Vorstand, Herrn Hößmann und wünschte dem Verein Wachsen, Blühen und Gedeihen. Zum Abschluss der Versammlung wurde das Turnerlied "Turner auf zum Streite" gelungen, und damit war die Turngemeinschaft Klipphausen-Sachsenberg geschlossen. — Mögen die noch fernstehenden sich der guten Sache anschließen und dem jungen Verein allesamt Unterstützung gewähren! Gut Heil!

**S**charfenberg. Beim Spiel ertrunken. Am Donnerstag ist in Scharfenberg ein 4 Jahre altes Kind in einem frisch ausgeschauften, etwa 2 Meter hohen Wasserhügel gefallen und konnte nur noch als Leich geborgen werden. Der Pflegevater Sch. des Kindes war nur einmal auf kurze Zeit weggegangen, und bei dieser Gelegenheit ist der Knabe annehmbar zu nahe an den Rand des Wasserloches gesommern und hingerutscht.

\*

## Vereinskalender.

Verein ehem. landw. Schülerinnen. 20. Juli Grobentour 10.50 Uhr Abfahrt.

Landwirtschaftlicher Verein. Mittwoch, 20. Juli, Versammlung.

## Kirchennachrichten.

Wilsdruff. Dienstag 29.—10 Uhr Jungstaatenverein.

## Wetterbericht.

Berichtszeit der Sachsischen Landeswetterwarte für den 19. Juli: Zeitweise auftrifftende Winde aus West bis Nord. Weit stark bewölkt, örtlich Nebel. Temperaturverhältnisse wenig verändert. Zunächst noch Auftreten von zumeist leichten Niederschlägen.

## Sachsen und Nachbarschaft

### Sachsen auf der Ernährungsminister-Konferenz.

An der Konferenz der Ernährungsminister der Länder, die vom Reichsnährungsminister für nächsten Dienstag und Mittwoch nach München einberufen worden ist, wird für Sachsen der Wirtschafts- und Finanzminister Dr. Hedrich teilnehmen. Er wird vom Ministerialrat Dr. von Wendern aus dem Wirtschaftsministerium begleitet werden.

**D**resden. Greifin überfallen. Ein noch unbekannter Mann drang in die Wohnung einer 78-jährigen Vermieteterin Kehler auf der Weinstraße in fröhlicher Morgensonne ein und brachte der Greifin erhebliche Verletzungen bei. Deren laute Hilferufe veranlassten ihn aber zur Flucht, ohne dass er etwas hätte entwenden können. Der Täter, in dem man einen früheren Untermieter vermutet, konnte entkommen.

**D**resden. Das gestohlene Kaninchen als Sportpreis. Von einer Kraftwagenstreife der Schupolizei wurden drei Personen mit gefüllten Rucksäcken gestellt. In ihrem Besitz wurde eine Anzahl Büchsen mit eingewickeltem Fleisch vorgefunden, die sie kurz vorher durch Einbruch in Goppeln gestohlen hatten. Im Laufe des nächsten Tages wurden noch vier andere Personen festgenommen, die an dem Einbruch beteiligt waren. Es wurde festgestellt, dass auf das Konto der Festgenommenen noch verschiedene Einbrüche kommen. Einer der Täter hatte ein gestohlenes Kaninchen bereits seinem Sportverein zu dem demnächst stattfindenden Sommerfest als ersten Preis gestiftet.

**D**resden. 18. Juli. Wie die "Dresdner Nachrichten" erfährt, wird Innensenator Richter am Montag die in der vorigen Woche vom Unwetter schwer heimgesuchten Gebiete der sächsischen Lausitz besichtigen.

**C**hemnitz. 18. Juli. Hier kam es anlässlich eines am Sonntag abgehaltenen roten Sportfestes zu einer ganzen Reihe von kommunistischen Überfällen auf Andersdenkende, wobei auch wiederholt scharf geschossen und mehrfach gegenüber der Polizei eine drohende Haltung eingenommen wurde. Zwei Nationalsozialisten wurden schwer verletzt. Die Zahl der Leichtverletzten steht bisher noch nicht fest.

**S**tolpen. Unwetter schaden. In Lauterbach wurde bei einem schweren Gewitter auf der Weide eine Aue durch Blitzschlag getötet. Während desselben Gewitters schlug es auch mehrere Male in Stolpen ein. In einem Falle leitete der Blitz auf die Rundfunkanlage einer Villa über, wodurch es zu einem Stubenbrand kam. Auf den Feldern der Umgegend hat der wolkennahme Regen großen Schaden angerichtet. Das Getreide wurde zum größten Teile niedergeschlagen, so dass es aussieht, als wäre es eingewaschen worden.

**S**achsenland (Spree). Todessturz aus der Luftschaukel. Vor einigen Tagen war auf dem Schützenfest die Stütze August aus Wehrsdorf aus einer Luftschaukel gestürzt. Das Mädchen ist jetzt seinen Verletzungen erlegen.

**H**irschfelde. Neues Unwetter. Von einem Wollenbruch wurde die hierige Gegend heimgesucht, der besonders in Wittendorf großen Schaden anrichtete. Ungefähr fünfzig Stege über dem Bach wurden weggerissen, zahlreiche Gebäude beschädigt und Gärten und Fluren verwüstet. Der Verkehr durch den Ort wurde zeitweise gesperrt.

**F**reiberg. Protest der Stadtvorordneten. Das Stadtvorordnetenkollegium nahm eine Protestentschließung an die Kreishauptmannschaft gegen die Stützung der Sozialräten an. Der Rat erklärte, dass es für ihn ganz unmöglich sei, den Ausschuss, den die Sozialräten erleiden, aus städtischen Mitteln aufzubringen; es bedeute eine Mehrbelastung von 72 000 Mark, für die der Stadt jede Mittel fehlt. Weiter beschloss das Kollegium den Ausbau des Jägerplatzes im Bege des freiwilligen Arbeitsdienstes.

**N**euroßnitz. Heizstoffmangel und Sommerferien. Das Bezirksschulamt Stollberg hat angeordnet, dass an der 2. Berufsschule und an der 1. Berufsschule übergebrachten Berufsschule als Ersatz für den wegen Mangels an Mitteln zur Beschaffung von Heizstoffen ausgefallenen Unterricht im April und Mai die diesjährigen Sommerferien um je eine Woche gekürzt werden.

**E**bendorf. Politische Schlägereien. Anlässlich eines Aufmarsches nationalsozialistischer Formations kam es zu verschiedenen Schlägereien mit Kommunisten, bei denen auf beiden Seiten mehrere Personen verletzt wurden.

**P**enig. Sinnlose Diebstähle. In Chursdorf beobachtete man, wie auf zwei hierigen Landwirten gehörenden Kartoffelfeldern die Kartoffelfüße herausgezogen wurden. Die Tat ist um so unsinniger, als überhaupt noch keine Kartoffeln an den Sölden hingen. Die Täter wurden ermittelt.

**K**lerisch. Angriffs-Psychose. Zur letzten Gemeindevertretung waren die beiden linken Fraktionen nicht erschienen. Sie hatten in einem Schreiben erklärt, dass man befürchten müsse, im jetzigen Sitzungsalot von Mitgliedern der NSDAP angegriffen zu werden. Die Sitzungen sollen in Zukunft in der neuen Schule abgehalten werden.

**L**eipzig. Rehabilitation des Stadtrates Stahl. Wie noch erinnerlich, war gegen den Stadtrat Prof. Stahl, der dem Leipziger Schulbezirk vorsteht, ein Verfahren wegen fahrlässigen Falschmeldes im Schulzahnklinik-Prozess eingeleitet worden. Die Beschlusskammer des Landgerichts hat nun das Verfahren niedergeschlagen, da der erhobene Verdacht unbegründet erscheint.

**B**orna (Bezirk Leipzig). Antennen erden! Bei einem Gewitter schlug der Blitz im Bahnhof Merkisch in einen nicht geerdeten Rundfunkapparat, wodurch ein Gardinenbrand entstand.

## Sächsische Soldaten.

Der Juli als Kriegsmonat.

Am 11. Juli waren 61 Jahre seit einem der schönsten Tage der sächsischen Geschichte und der sächsischen Armee verstrichen; am 11. Juli 1871 stand der feierliche Einzug der siegreichen sächsischen Truppen in der Residenzstadt Dresden statt. Damals der Jubel so groß war, hatte seinen Grund natürlich vor allem in der Freude über den glanzvollen Ausgang dieses Krieges und die Wiedererrichtung des deutschen Kaiserreiches, aber auch die andere Tatsache mag dazu beigetragen haben: daß es seit 120 Jahren der erste Krieg war, der völlig erfolgreich für die Sachsen geendet hatte. Die Lage Sachsen zwischen Österreich und Preußen hat ja die sächsische Politik oft nachteilig beeinflußt. Dazu aber die sächsischen Soldaten stets tapfer ihren Mann gestanden haben, in glücklichen sowohl wie in unglücklichen Kriegen, das ist immer bei Freund und Feind anerkannt worden. Der spätere König Albert hat seinen Kriegsrath auch in einem im Endesfolg unglücklichen Feldzug erworben, im Kriege 1866; und nur weil damals König Wilhelm und Moltke, also die Gegner, seine Feldherrn künftigen gelernt hatten, übertrugen sie ihm dann 1870 die Führung der Maasarmee. Auch für diesen Feldzug von 1866 hat der Monat Juli eine große Rolle gespielt. Am 3. Juli war die Schlacht von Königgrätz, in der die Sachsen ihren heldenhafsten Widerstand auf dem linken Flügel erst aufgegeben, als die Mitte und der rechte Flügel der Österreicher geschlagen zurückstiegen. Und noch im gleichen Monat, am 26. Juli, wurde bei Nikolsburg der Vorzieher geschlossen, 89 Offiziere und 2132 Mann hatte der nur vier Wochen dauernde Krieg den Sachsen gekostet.

Juli 1870: Beginn des Krieges gegen Frankreich. Der 16. Juli war der erste Mobilisierungstag. Damals dauerte der Aufmarsch noch länger, erst zehn Tage später rückten die Sachsen nach und nach, im ganzen 31.000 Mann stark, ins Feld. 301 Offiziere und 634 Mann haben ihre Treue mit Blut bezahlt. In vielen Schlachten und Gefechten, bei St. Marie-aux-Chênes, bei Roncourt, bei St. Privat, bei Rouart, Beaumont, Sedan, Paris, Brie und Villiers erstrahlte der Kriegsruhm der Sachsen. Der 11. Juli dann, der Eingang in Dresden, die Krönung, der glorreiche Abschluß des „Erfolgreichen Jahres“.

Manchem von denen, die im Weltkriege mitgesiehten haben, wird ein heiter Kampftag im Juli in Erinnerung geblieben sein. Wer war die zweite Marneeschlacht vom 15. bis 31. Juli 1918 mitgemacht hat, dem wird der Juli immer als der wildeste Kriegsmonat erscheinen. Wie hoffnungsvoll begann dieser letzte große deutsche Angriff des Weltkrieges, wie schlugen die Herzen, wenn man die Ortschaften sah, die schon 1914 einmal den deutschen Vormarsch erlebt hatten! Und wieder wurde die Wärme zum Schmelzstrom der Deutschen ... Allein die 23. sächsische Infanteriedivision hatte rund 3500 Mann an Toten, Verwundeten und Vermissten zu beklagen. Die feindliche Übermacht war riesengroß, so groß, daß man wieder über die Marne zurückgehen mußte. Wieder wie 1914 ... Der Führer der 3. Armee von 1914, der sächsische Generalsberater Führ. von Hansen, hat in seinem Buche über die Marneeschlacht dem sächsischen Soldaten den Vorbezug gewünscht: „Rücksichtlose Anerkennung den sächsischen Truppen, die als 3. Armee, und zwar als eine in sich geschlossene Sächsische Armee, siegreich über die Maas, die Aisne und Marne vorbrangen und ihre Siegesfelder südlich der Marne nicht freiwillig oder durch den Feind geprungen, sondern erst auf allerhöchsten Bezahl des Kaisers räumen, weil die Gesamtoperationen des deutschen Heeres dies erforderten.“

Wer zu Kriegsgräbern geht, der soll nicht nur klagen. Der soll sich daran erinnern, daß die Toten für eine heilige Sache gefordert sind, und daß sie nicht umsonst gefordert sein dürften, daß wir ihr Vermächtnis noch zu erfüllen haben: alle Kräfte für das Vaterland und das Wohl des ganzen Volkes einzufügen. Daraus muß immer gedacht werden, daß soll der Hauptgedanke sein, wenn wieder ein Gedenktag an opfervolle Verantwortlichkeit naht.

Tschechische Mutter läßt ihr Kind zurück.

Aus triftigen Gründen war gegen den tschechoslowakischen Staatsangehörigen, Arbeiter Georg Pfäffl, und dessen Familie, in Plauen i. B. wohnhaft, ein behördlicher Ausweisungsbefehl erlassen worden. Die Familie hatte am Vormittag Plauen verlassen, als jedoch am Nachmittag ein Zeitungsansträger in die offene Wohnung kam, fand er dort zu seiner Überraschung einen ein Jahr alten Knaben allein vor. Der Zeitungsbot verständigte sofort die Polizei, worauf das Kind nach dem Säuglingsheim gebracht wurde. Die Mutter des Knaben, eine 23-jährige Arbeiterin, die zur Familie Pfäffl gehört, hatte das Kind aus Anger darüber, daß auch sie mit ausgewiesen worden war, hier zurückgelassen. Wie verlautet, wird das Kind nach Eger gebracht und dort der Behörde überreichen.



Am Anschluß an den Landwirtschaftlichen Verein am Mittwoch den 20. Juli 1932 nachm. 4 Uhr im Weißen Adler in Wilsdruff hat unser Vorstand Herr Zimmermann-Wolz den Wunsch nach vor der Ernte einen

**Landbundspredigt**

abzuhalten. Es sollen alle Lagesfragen, sowie Steuer- und Tarifangelegenheiten behandelt werden. — Wir bitten um recht zahlreichen Besuch.

**Schriftleiter Reßler**  
spricht morgen Dienstag in einer  
**öffentl. Kundgebung**  
im Adler in Wilsdruff. Anfang abends 8 Uhr.  
Eintritt 80 und 10 Pf. — Es lädt ein  
die Ortsgruppe Wilsdruff der N. S. D. A. P.

**Golshosen von 3.75 RM an**  
**Trenchoat-, Gummi- u. Loden-**  
**mantel von 15 RM an**  
empfiehlt Martin Barth, Wilsdruff

**Ia Haferkakao** Pfd. nur 60 Pf. 6 % Rabatt  
Selbmann, Wilsdruff, Bahnhofstr. 122

## Grenzland-Chronik

**Greiz.** Opfer der Wirtschaftskrisis. Der Pächter des Hauses Tivoli in Greiz, das dem Greizer Theaterverein gehört, der Gastwirt Hummelsch, hat sich im Keller seines eigenen Etablissements das Leben genommen. Der fünfzig Jahre alte Mann ist vor dem Krieg in führender Stellung im Gastwirtschaftsgewerbe tätig gewesen und war hier eine bekannte Persönlichkeit. Wirtschaftliche Gründe scheinen die Ursache zu der Tat zu sein.

**Brüx.** Rücksichtlose Steuerbüttel. Rücksichtlose Steuerresolutionen gegen die deutschsprechende Bevölkerung sind an der Tagesordnung. Ein unmenschlich anmutender Fall hat sich in Kopitz getragen. Dort wurden den alten Barbier Zinke wegen einer Steuerabschaffung von 1800 Kronen von seinen drei Kaiserstühlen zwei geplündert. Der alte Mann geriet darüber in Verzweiflung und schnitt sich die Pulsader durch; sein Zustand ist bedenklich. Als der Sohn Zinkes dem Kreisrat Vorhaltungen wegen seines unmenschlichen Vorgehens machte, zog der Beamte den Revolver. Die Empörung in der Bevölkerung war aber so groß, daß die Behörde es für ratsam hielt, das gehänderte Gut herauszugeben und den Kreisrat abzuberufen.

## Börse • Handel • Wirtschaft

Amtliche Berliner Notierungen vom 16. Juli.

**Börsenbericht.** Für die Geschäftsflosigkeit der Börse war es bezeichnend, daß 50 Prozent aller variablen Papiere mangels Interesse nicht notiert werden konnten. Ein Institut wie die Dresdner Bank hatte bei Börsenbeginn keine Order auszuführen. Tagessaldo entspannte sich auf 5%. Im Verlauf war das Geschäft weiter sehr still.

**Devisenbörse.** Dollar 4,20—4,21; engl. Pfund 14,92 bis 14,96; holl. Gulden 169,8—170,1; Danz. 8,02—8,18; franz. Franc 16,49—16,53; schweiz. 81,92—82,08; Belg. 58,34—58,46; Italien 21,51—21,55; schwed. Krone 76,67—76,83; dän. 80,82 bis 80,98; norweg. 74,08—74,22; tschech. 12,46—12,48; österr. Schilling 50,95—51,05; Argentinien 0,923—0,927; Spanien 33,77 bis 33,83.

**Produktionsbörse.** Die Umsätze waren klein. Das Angebot ist in neuem Getriebe mäßig. Die Nachfrage nach kurz verladbarem Roggen der neuen Ernte hat sich weiter belebt. Auch Weizen wurde teilweise infolge Stützung der D.G.W. besser bewertet. Im Zeithandel notierten Weizen und Roggen höher. Wintergerste lag fest. Hafer blieb ruhig. Mehl blieb still.

**Getreide und Ölarten** per 1000 Kilogramm, sonst per 100 Kilogramm in Reichsmark.

	16. 7.	15. 7.	16. 7.	15. 7.
Weiz., märz.	235,237	235,237	Weizl. f. Bln.	11,4-11,5
pommersch.	—	—	Roggel. f. Bln.	10,2-10,6
Roggen, märz.	—	—	Leinsaat	—
Wintergerste	—	—	Spätz.	—
Häfer, märz.	154-170	153-163	Erbse, Bitt.	17,0-23,0
Wintergerste	154-159	154-159	f. Speiserbs.	21,0-24,0
Wint. Gerste	—	—	Futtererbsen	15,0-19,0
Häfer, märz.	154-159	154-159	Reis	16,0-18,0
Wint. Gerste	—	—	Haferbohnen	15,0-17,0
Weizenmehl	per 100 kg	—	Widder	17,0-19,0
fr. Verl. br.	—	—	Lupine, blaue	10,5-11,5
intl. Sac	29,5-33,7	29,5-33,7	Lupine, gelbe	15,0-16,5
Roggemehl	—	—	Secadella	—
fr. Verl. br.	—	—	Leinsamen	10,4-10,7
intl. Sac	11,2-11,3	11,2-11,3	Erdnußsamen	10,4-10,7
fr. Verl. br.	—	—	Trocknußsamen	9,4-9,6
intl. Sac	24,7-26,5	24,7-26,5	Trockensaat	9,2-9,4

Amtliche Berliner Butternotierungen. 1. Qualität 106, 2. Qualität 96, abfallende Sorten 89 Mark der Jeninner.

Amtliche sächsische Notierungen vom 16. Juli.

Dresden. Die Effektenbörse Riebeck 4,5, Dittersdorfer Rieb 4 und Limona 2,5 Prozent. Höher bewertet wurden dagegen Bittauer Maschinen 3, Baubau 2,5 und Sächsische Bank 2 Prozent. Die übrigen Berichteblätter blieben belanglos. Von Heizverzinslichen stiegen Sproz. Dresden Schachanweisungen von 1928 2, Reichsanleihe-Anteil 0,9, Rentenbij. 0,87 und Dresden Ablösungsschuld mit Auslösungsbrech 1 Prozent. Die Sproz. Brotlaune wurde 5,25 unter letzter Notiz gehandelt.

Leipzig. Die Kursveränderungen waren nach beiden Seiten nur gering. Pinfau gewannen 1 Prozent, ebenso Glanziger Buder, während Schubert u. Salzer und Rosenthaler jeder je 1 Prozent verloren. Anleihen wiesen eine freundlichere Grundstimmung auf, und zwar unter dem Einfluß der jetzt liegenden Reichsanleihe, doch war das Geschäft klein.

Leipziger Produktionsbörse. Weizen inf. 72 bis 73 Kg. 224 bis 228, 75 Kg. 234—236, 77 bis 78 Kg. 236—238. Roggen inf. 202—204, Sommergerste inf. Brauware 190—205, Industrie- und Futterware 170—176. Wintergerste 155—162, Häfer inf. 154—164, Mais 2a Platz 194—200, Donau 185—190, Einqu. 200—208, Erbsen 160—180. Geschäftsgang: Erbsen still, das übrige ruhig.

Leipziger Produktionsbörse. Weizen inf. 72 bis 73 Kg. 224 bis 228, 75 Kg. 234—236, 77 bis 78 Kg. 236—238. Roggen inf. 202—204, Sommergerste inf. Brauware 190—205, Industrie- und Futterware 170—176. Wintergerste 155—162, Häfer inf. 154—164, Mais 2a Platz 194—200, Donau 185—190, Einqu. 200—208, Erbsen 160—180. Geschäftsgang: Erbsen still, das übrige ruhig.

Bei unserem morgigen Dienstag, abends 8 Uhr im Schützenhaus statthalbenden

## Konzert

wirken folgende Künstler mit:

Hans Städler, Lieder zur Laute und Zithervorfräge

Paul Roth, Klavier

Georg Kunze, Lieder zur Laute

Der Kartenverkauf ist durch Umfrage bereits recht bestreitig. Karten sind an der Abendkasse ab 7 Uhr noch erhältlich.

Reichsdeutscher Blindenverband G. V.

Verband der Blindenvereine im Freistaat Sachsen.

## Für Gastronome!

Der behördlich vorgeschriebene Ausschank über das Alkohol- und Nikotinverbot für Jugendliche und Alkoholverbot für Betrunkenen ist vorläufig in der

Buchdruckerei A. Zidunke, Wilsdruff

## Nossener Produktionsbörse

vom 15. Juli 1932.

Weizen bisher alt 76 Kilo 11,50; Roggen bisher neu 74 Kilo 9,60; Wintergerste 7,50; Hafer alt 7,40—7,70; Weizenmehl Käferauszug 23,50; do. 60 Prozent aus Orlansweizen 19,50; Roggenmehl 70 Prozent 15,00; Nachmehl 10; Gettermehl 9; Roggenkleie inländische 5,50—5,80; Weizenkleie grob 5,50—5,80; Maisförderer Kaplata 10,20; Kartoffeln neu 3; Stroh in Landungen Gebundstroh 1,30; Preßstroh 1,50; Heu neu in Ladungen 2—2,50; Butter ab Hof 0,58—0,63; Kartoffeln neu Pfund 0,06; Gebundstroh Jeninner 2,30; Preßstroh 2,50. Die Preise gelten nur für den Tag der Notierung. — Keine Ware über Notiz.

## Meissner Getreide- und Landesproduktionspreise

vom 16. Juli 1932.

Weizen bisher alt 76 Kilo 11,60; Roggen alt 74 Kilo 9,80; Wintergerste neu 7,40—7,60; Hafer 7,80—8; Mais verjährt 10,20; Maisflocke 11,30; Trockenknödel 5,20; Wiesenheu neu 2—2,50; Weizen- und Roggenstroh 2,70; Preßstroh 1,30; Käferauszug mit Auslands-Weizen 23; Weizenmehl Qualitätsware 21,25; do. 60prozentiges 20; Roggenmehl 60prozentiges 14,75; Roggenkleie 5,40—5,80; Weizenkleie 5,50—5,80; Speckkartoffeln neue u. rote 3,25; Kartoffelknoedeln 11,25; Landauer Kartoffelpreis 1 Stück 0,07—0,08; Landauer Butter 1/4 Pfund/Stück 0,65—0,70. — Keine Ware über Notiz. Stimmung: Ruhig.

## Dresdner Schlachtwiehmarkt vom 18. Juli

Auftrieb	Werkklassen	Preise f. 1 Kilo in Goldmark für Lebendgewicht
86	A. Ochsen. a) Vollfleisch, ausgemästete höchste Schlachtwertes 1. junge . . . . .	87—40 (70)
	2. ältere . . . . .	82—36 (56)
	b) sonstige vollfleischige, 1. junge . . . . .	26—30 (56)
	2. ältere . . . . .	22—35 (50)
	c) Fleißige . . . . .	
274	B) Bullen. a) jüngere vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwertes . . . . .	20—38 (55)
	b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete . . . . .	26—29 (50)
	c) Fleißige . . . . .	21—25 (45)
299	C) Rübe.	